

DESPUÉS DE LA VISITA DE LOS PERIODISTAS INTERNACIONALES

IMPRESIONES

Melilla está en el plano de la actualidad marroquí. Sus fiestas de Septiembre y Feria de Muestras despertaron extraordinario interés en la zona oriental del vecino Protectorado y Argelia, visitándonos personas que nunca habían pensado hacerlo y dedicando artículos elogiosos diarios y revistas extranjeras. Los beneficios recibidos, el propio comercio los reconoce. La divulgación de lo que es Melilla ha provocado tal curiosidad que, raro es el día que no cruza el puente sobre el Muluya algún auto de turistas, acentuándose los domingos ese movimiento.

Personalidades de gran relieve social del Norte de África llegan frecuentemente, contándose entre los últimos al Consul General de Inglaterra en Tánger, Agregado Militar a la Legación austríaca, señores Macé, Amart, nuestro Consul en Orán señor Prieto del Río, y en fin, los periodistas internacionales. La Prensa franco-marroquí y hispano-marroquí y la de Argelia publicarán las impresiones de nuestros ilustres compañeros, acentuando la propaganda pro Melilla.

De labios de los visitantes escuchamos alabanzas, no de pura cortesía, sino sinceras. En primer término, para la obra de España en Marruecos, que, como apuntó el Presidente de la Junta Municipal, para ser bien apreciada y formar exacto juicio de sus dificultades, precisa haber recorrido los teatros de operaciones. Dificultades que nuestros buenos amigos los franceses pudieron tocar durante la primavera y verano de 1925, cuando ensobreció el cabecilla rebelde estuvo seriamente amenazada la inmensa labor de Francia en su Protectorado, con la secuela de perturbaciones en Argelia.

Admiran nuestros visitantes el orden, la policía y perfecta organización de centros y dependencias militares y civiles; la amabilidad de las autoridades y consideraciones de los melillenses, sin distinción de clases sociales. No es necesario interrogarles. De modo espontáneo exteriorizan esos juicios. Pero donde culminan las sensaciones, es en la Asociación General de Caridad. Puede decirse que constituye nota saliente la solicitud de nuestra ciudad por los humildes, por los desheredados de la fortuna.

Marcado contraste ofrece el apasionado juicio de una parte de la Prensa peninsular, por fortuna limitada, con los que emiten cuantos recorren la zona de Protectorado y ciudades de Soberanía. Los extraños, realzan y admiran. Es sensible que la pasión lleve a tales extremos sin considerar el daño que pueden producir.

Si de la acción de protectorado pasamos a la puramente local, a la municipal, ¡qué hemos de decir! La sistemática campaña de conocidos elementos, contrasta más todavía con el coro de alabanzas de propios y extraños. El interés de la Junta Municipal por la ciudad, en todos sus aspectos y modalidades, difícilmente podrá superarse en el porvenir. El carácter que ha impreso a las fiestas tradicionales; la propaganda que realiza y el empeño que pone en atender a los visitantes de toda clase y categorías, produce beneficiosos efectos, estando obligadas todas las actividades locales a seguir el ejemplo, pues en beneficio de ellas redundará.

Hay una parte de la ciudad, la más interesante para el turismo, que no se halla en las debidas condiciones para ser mostrada. Resulta doloroso que las antiguas fortificaciones y murallas, verdadero monumento artístico e histórico, tengan adosadas barracas y chavalas, se utilicen las cuevas como viviendas y no pueda ser recorrida la red de minas. Sabemos que la Junta Municipal pretende le sean entregadas, ya que encontrándose en la Acrópolis ninguna finalidad cumplen y, debidamente restauradas, constituirían un gran atractivo.

En estas impresiones debemos recoger la alusión que se ha hecho a la esterilidad de las mesetas de la zona oriental, debido a la falta de agua. Destinadas esas planicies al cultivo de cereales, no es la época más oportuna para recorrerlas, pues hasta después de la sementera ofrecen el aspecto de campos baldíos. De todas suertes, entre los problemas regionales, el de la colonización agrícola ocupa lugar preferente y debemos prestarle el máximo interés.

Los juicios ajenos, las impresiones de nuestros visitantes, propagandistas eficaces de la labor regional y local, deben alentarnos y determinar la unión efectiva de esfuerzos y el término de luchas intestinas, que apagan entusiasmos y crean dificultades para el ideal que todos perseguimos de asegurarle a Melilla un espléndido porvenir.

LA PACIFICACION EN LA ZONA FRANCESA DE MARRUECOS

Entre los ministros que acompañaron al Presidente de la República francesa, en su viaje a Marruecos, estaba el de la Guerra M. André Maginot. Embarcado M. Doumergue, quedó M. Maginot un día más en la zona francesa. Fué particularmente agasajado por asociaciones de antiguos combatientes y de militares y vistió los confines argelo-marroquíes. Le acompañaron en esta visita el general Vidalón, general en jefe de las tropas de Marruecos, el general Georges, jefe de Gabinete del general Vidalón, y el general Nogués, Director General del Gabinete militar y de los Asuntos indígenas en la Presidencia General. El ministro de la Guerra estuvo en Kasba Tazila y en Kesiba, visitando los puestos avanzados del frente del Atlas.

Fué este un viaje de estudio que fué forzosamente de traer consecuencias favorables para la paz completa de Marruecos, como ha indicado en un editorial este mismo periódico. No hay sino reparar en los tres acompañantes de M. Maginot, los únicos y los más particularmente indicados por el conocimiento de la situación y por la responsabilidad de sus cargos para señalar las medidas que conviene tomar.

Antes de esta visita del ministro de la Guerra, había realizado otra a las mismas regiones el general Gamelin, primer segundo jefe del Estado Mayor del Ejército francés. Las conclusiones de esta comisión enviada por el Estado Mayor Central, no fueron publicadas; pero puede suponerse que toda decisión que se adoptara hasta después de la visita del Presidente y más particularmente de la del ministro de la Guerra.

Ha coincidido, o mejor, ha sucedido después de estos viajes el ascenso a divisionario del general Nogués. Y además, una nueva reorganización de los confines argelo-marroquíes, y una modificación territorial del sector de Kesiba. Es sobradamente conocido el general Nogués por su actuación durante la guerra rifeña. Y desde que es Residente M. Lucien Saint, de la incumbencia del general Nogués era la política indígena y éxitos de esta política han sido los obtenidos en los confines argelo-marroquíes.

A lo que se dice, obedece la nueva reorganización de las regiones argelo-marroquíes a que la organización de una zona militar determinada por los decretos de 3 de febrero de este año, en virtud de la cual se trasladó de Ain Sefra a Colom-Bechar la capitalidad de estos territorios, ha traído como resultado el que quedan muy lejos de la nueva capitalidad los que caen al Norte, de Ain Sefra. Para remediar lo cual, un decreto de últimos de Octubre determina que el territorio de Ain Sefra comprenderá, el sector de Ain Sefra, el «annexe» de Colom-Bechar, al que son agregados los puestos de Beni-Ulif, Abadla e Igli, el «annexe» de Saura, con el puesto de Beni-Abbes, y el de Tuat-Gurara, con el puesto de Timimoun. Quedan suprimidos el sector de

Colom-Bechar y el del Oeste sahariano. El sector de Kesiba, según la nueva organización, comprende una oficina de asuntos indígenas en Kesiba, en la que se centralizarán los asuntos del sector y se centralizarán las acciones sometidas de las tribus de Ait Um el Bert y Ait Urrah y una oficina de asuntos indígenas en Tazila, que controlará las acciones sometidas de Ait Mohand y Ait Mellul. Queda también esta oficina encargada de la acción política en las tribus insueltas de las dos fracciones mencionadas y ha de cooperar, de acuerdo con la oficina de Beni-Mellal, a la acción política entre los Ait Choeman del Oeste. Comprenderá además el sector de Kesiba una oficina de asuntos indígenas en Bujad, que controlará las tribus de Beni-Zemur, y una oficina de asuntos indígenas en Naur, a la que incumbirá la acción política en las tribus de Ait Urrah, Ait Um el Bert, en la parte de ellas insueltas, y en las tribus de Ait Daud U Ali, que son las de Ait Choeman del Oeste. Cooperará también esta oficina, según las circunstancias y las conveniencias a la acción política entre los Ait Choeman del Este y entre los Ait Mohand insueltos, de acuerdo con las oficinas de Arbalá y de Tazirt, según los casos.

Ahora falta saber en qué situación se halla la acción político-militar en las regiones argelo-marroquíes y que resultados han de traer estas visitas de estudio, así del Estado Mayor Central como del ministro de la Guerra.

En el último número del «Mercure» de France aparece un largo artículo de Mony Sabin sobre la pacificación de Marruecos. Se estudian en él sumariamente, pero con gran precisión de datos y de cifras, con método y orden las etapas de la pacificación franco-marroquí desde 1908 hasta 1929. De lo que más extensamente se habla en el mencionado escrito es del proceso de la rebelión y de la guerra rifeña. Es particularmente interesante, porque Mony Sabin fué colaborador y confidente de M. Steeg, y bien puede decir que el asunto rifeño «lo ha vivido él hora por hora», en un puesto aparentemente apartado, pero con plena información.

Y desde el que puede observar, añade, muchos incidentes de interés. Testigo, y de mayor excepción, fué el autor del artículo del «Mercure», y como testigo y a veces como actor, como testigo, pudo darse cuenta de lo que significó para Francia la rebelión rifeña y de lo que valió la cooperación militar francoespañola. De él son estas palabras que constituyen no un testimonio más, sino uno particularmente

te autorizado: «La rebelión rifeña fué la mayor contienda que la Francia colonial ha sufrido nunca. Desde Abril de 1925 a Junio de 1926 Francia se jugó en Marruecos una carta decisiva no solamente para el mantenimiento de su Protectorado sobre el Imperio rifeño, sino también para su porvenir en el África del Norte.» No se hace en estas palabras alusión a la cooperación francoespañola, pero testimoniar el peligro y el triunfo de entonces es ya justipreciar esta cooperación. Otros datos muy interesantes, inéditos algunos, ofrece el artículo de Mony Sabin, que no son ahora del caso, pero que deben ser conocidos por todo el que se interesa en la historia de aquel período particularmente interesante y decisivo.

En tres etapas resume el colaborador de M. Steeg la pacificación del Marruecos francés. Va la primera de 1908 a 1912, antes de Lyauté. La segunda, de 1912 a 1925, con Lyauté al frente de los asuntos marroquíes. Y comprende la tercera la gestión de M. Steeg, desde 1925 a 1929. Amigo, colaborador y confidente, como hemos dicho, del penúltimo Residente, el autor del escrito del «Mercure» defiende la política de Steeg y la justicia.

Describe el proceso general de la pacificación, el choque primero, la oposición instintiva del indígena, la acción del protector para ganar la confianza del nativo, la colaboración, en fin, Resume la política francesa en estas fórmulas: «Acción militar y acción política asociadas, combinadas. La una apoyando a la otra. Está determinando la gestión de aquella. Una y otra con un mismo objeto, solo, único; la amistad fraternal con el indígena, la organización del trabajo dentro de normas de justicia.

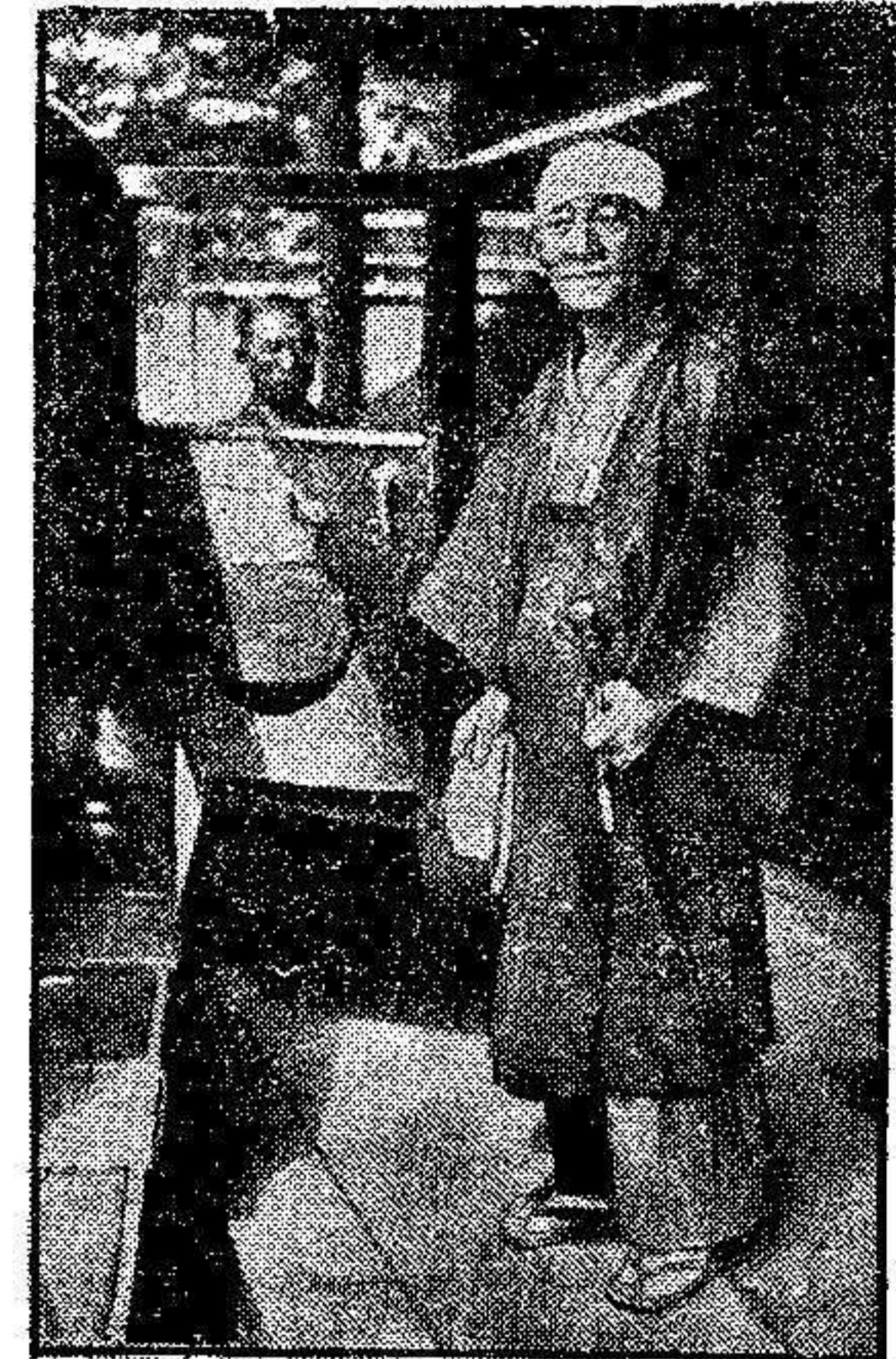
Un solo objeto, pero conseguido por movimientos coordinados y simultáneos. Allí está el secreto de la política francesa en las colonias y en los protectorados.

Pero este estudio de Mony Sabin, termina en 1929 y nada o casi nada nos dice de la etapa siguiente: En esta cuarta etapa todo ha quedado concentrado en los territorios argelo-marroquíes del Sur. Vencido el Rif, borrada la mancha de Taza, eliminada la amenaza de los Idá U Tanan, no queda dentro de la zona atravesada por carreteras y ferro-

carriles ninguna sombra de peligro de guerra o rebelión. Queda solamente el Sur, en donde la penetración es lenta, y singularmente el S. E. marroquí en donde es preciso la fuerza más que en ninguna otra parte de Marruecos a la hora presente.

Santos FERNANDEZ.  
(Prohibida la reproducción)

Las antiguas costumbres japonesas



El Japón, como cualquier nación europea, adapta el desenvolvimiento de los tiempos modernos en todos sus matices, pero no por ello olvida sus antiguas tradiciones. La fotografía que publicamos es un ejemplo. El Príncipe Ito, una de las personalidades de más importancia del Imperio, se dispone a montar en su auto de lujo para ir a la clínica de un dentista y, como se vé, vá ataviado a la típica usanza del país.

EL CENSO DE POBLACION DE 1930 DE GRAN INTERÉS PARA EL VECINDARIO

El «Boletín Oficial» de la ciudad ha publicado un número extraordinario según prescribe la Real orden de 27 de Octubre último sobre formación del censo de población.

El Real decreto de 24 del mismo mes dice: «Para conseguir la máxima exactitud en el empadronamiento, se hace preciso el concurso espontáneo de los habitantes en general, ya que todos, con su inscripción personal, contribuyen eficazmente al perfeccionamiento de la repetida operación, compensándose así los sacrificios que su ejecución impone; cooperación ciudadana que al igual que en años anteriores, seguramente no ha de faltar en este censo, con notorio provecho del resultado que se pretende alcanzar.»

Encarga a los alcaldes dón la mayor publicidad a lo que interesa conocer al público y especialmente los siguientes extremos: 1.º La necesidad e importancia de la inscripción censal, a la cual deben cooperar todos los ciudadanos. 2.º La manera de llenar las hojas. 3.º El deber que tienen de hacerio todos los cabezas de familia o jefes de establecimientos; y 4.º Las sanciones en que pueden incurrir por cualquier omisión o falseamiento en los datos censales.»

Mañana lunes quedará constituida la Junta Municipal del Censo, integrada por las siguientes personas:

El Presidente de la Junta Municipal. El Vicepresidente de la Junta Municipal del Censo electoral. Los vicepresidentes de la Junta.

El arquitecto municipal, más antiguo. El juez municipal, que actuará de vicepresidente. El vicario eclesiástico.

Un jefe u oficial de la Guardia civil, designado por el primer jefe de esta Comandancia.

El secretario de la Junta Municipal, que lo será también de esta del censo. El jefe del Negociado de Estadística del Municipio.

Las cédulas serán de dos clases, colectivas y familiares.

El artículo 50 dice así:

«Ninguna persona, sea cual fuere su clase, condición, fuero o categoría, puede excusarse de recibir la cédula de inscripción censal que le sea presentada por los agentes o delegados de las Juntas Municipales, ni de devolverla bien llena a los mismos. Los que así no lo hicieren serán castigados con la pena de dos meses y un día a un año de prisión, que el artículo 320 del Código penal vigente establece para los que desobedecieren gravemente a la autoridad o a sus agentes, o a los funcionarios públicos en el ejercicio de las funciones de sus cargos.»

Las cédulas se repararán del 20 al 29 de Diciembre y se recogerán del 1 al 8 de Enero, sin excusa de ningún género, debiendo llenarse precisamente la noche del 31 de Diciembre.

Como la disposición es muy extensa y falta bastante tiempo para las inscripciones, iremos insertando periódicamente aquellos artículos de las instrucciones que interesa conocer al público, contribuyendo de este modo a la mayor publicidad.

De la zona Occidental

TERRITORIO DE TETUAN DEL CONDE DE JORDANA AL SEÑOR LOBERA

Expresivo telegrama

Tetuán 8. El Alto Comisario conde de Jordana ha dirigido un cariñoso telegrama al Presidente de la Junta Municipal de Melilla en el que, contestando al que le dirigiera dándole cuenta de los actos celebrados en esa ciudad en honor de los periodistas franceses y tangerinos, manifiesta que no le han extrañado ciertamente las muestras de afecto que se han dispensado a los visitantes, conocidos como lo son el carácter francamente acogedor de los melillenses y el celo

y el entusiasmo que el señor Lobera pone siempre de relieve para que el nombre de Melilla quede en todo instante en el lugar debido.

Agradece el conde de Jordana los términos cariñosos en que el Presidente de la Junta Municipal melillense se refirió al Alto Comisario en su discurso durante el banquete del viernes, haciendo asimismo presente el reconocimiento de su esposa, la condesa de Jordana, por el delicado homenaje que se le rindió al dedicarse el ramo de flores que adornaba la mesa en el mencionado acto.

El jefe del Gabinete de Prensa de la Alta Comisaría señor Arques, estuvo esta tarde a hacer entrega del ramo a la condesa de Jordana, agradeciéndole la ilustre dama la exquisita atención de que era objeto.

Cumplimentando al Alto Comisario. Un recuerdo de la visita a Melilla.

Tetuán 8. Ya anochecido, emprendieron la mar-

FUERTE TEMPORAL DE LEVANTE

DE ARRIBADA FORZOSA

El temporal de Levante que recalcó en estas aguas en las primeras horas de la noche del viernes, arreció considerablemente durante la madrugada.

Los vaporicos pesqueros y las embarcaciones del arte de luz, que a dicha hora acostumbra a abandonar el puerto, suspendieron la salida, reforzando las amarras en su fondeadero de la dársena del Muro X.

Al amanecer, el mar presentaba imponente aspecto. A primera hora, entraron de arribada forzosa, siete motores de pesca de la matrícula de Valencia, a los cuales sorprendió el temporal a algunas millas del puerto. También fondeó el pesquero a motor «María Marfil», perteneciente a esta matrícula, que había permanecido dos días dedicado a la pesca en la costa occidental de Tres Forcas.

El oleaje, cada vez más intenso, obligó a muchos patrones a varar sus embarcaciones, con lo que quedó descongestionada la dársena interior, evitándose con ello posibles accidentes.

UN HERIDO EN LAS OBRAS DEL PUERTO

Los frecuentes golpes de mar arrastraron no pocas piedras grandes, arrojadas recientemente, en una extensión de unos seis metros, en la prolongación del dique Nordeste.

La amplitud escollera que resguarda la primera alineación del muelle Villanueva, evitó que las olas invadieran el citado muelle.

Al amanecer, cuando varios obreros se disponían a retirar el material que se emplea en los trabajos de prolongación del expresado dique, ocurrió un accidente, que pudo haber tenido más graves consecuencias.

El encargado de dichas obras, don Fernando Alonso, con el obrero indígena Mohamed Ben Mohamed, que se hallaban al final del dique, fueron alcanzados por un golpe de mar. El señor Alonso logró asirse a un carril, evitando ser arrastrado. El indígena, sin tiempo para retirarse, fué arrojado por el mar, que lo trasladó a varios metros de distancia, donde pudo sujetarse a una piedra.

Con la urgencia que el caso requería, el citado obrero fué trasladado a la Casa de Socorro, donde fué curado de lesiones en la pierna derecha, de pronóstico menos grave.

EL VAPOR CORREO ADELANTA LA SALIDA

Poco después de las siete de la mañana llegó el vapor correo de Málaga «J. J. Sister», después de una travesía molestísima, fondeando seguidamente en el muelle Villanueva.

El viento huracanado que se dejaba sentir a dicha hora, obligó a realizar una operación muy laboriosa, para poder atracar en el muelle de la Setolazar. Logrado esto, a las nueve de la mañana desembarcaron los pasajeros y seguidamente una expedición compuesta de 228 reclutas.

Con gran rapidez, el «Sister» efectuó la descarga de las mercancías que condu-

cia, e inmediatamente tomó a bordo la correspondencia depositada en las primeras horas en la Administración de Correos, y algunas cajas de pescado, disponiéndose a zarpar para Málaga, ante la imposibilidad de permanecer en su fondeadero, donde rompió varias estachas.

A las doce y media, el «Sister» abandonó el puerto con rumbo a Málaga, llevando a bordo tres pasajeros. La salida del buque fué verdaderamente emocionante, especialmente al dar la vuelta al morro, siendo presenciada por muchos curiosos.

Casi a la media hora, se hizo a la mar el vapor correo de Chafarinas, «Isleño», el cual permanecerá en aquellas aguas hasta que abance el tiempo.

EL «SAFFI» DESISTE DE ENTRAR

Muy de mañana, el vigía del puerto anunció la presencia de un buque que navegaba en demanda del puerto. Resultó ser el alemán «Saffi», que procedía de Villa Sanjurjo con carga general.

El citado buque llegó a la bahía, pasando a bordo el práctico de servicio señor Ors, el cual aconsejó al capitán del «Saffi» que se hiciera a la mar, para capear el temporal, pues en el puerto le sería muy difícil la permanencia. Al regresar a tierra el señor Ors, el «Saffi» abandonó el fondeadero en demanda de Tres Forcas.

VIVERES PARA EL «LA RODA»

Ayer se recibieron noticias comunicando que el vapor correo «Vicente La Roda», que abandonó el puerto al anochecer del viernes, con dirección a Villa Sanjurjo, poco después de remontar el Cabo de Tres Forcas, se había visto precisado a buscar refugio en la cala de Charranes.

Esta madrugada habrán salido varios camiones militares con víveres para la tropa que lleva a bordo el «La Roda», y pienso para los 65 mulos que embarcaron aquí para la Circunscripción del Rif.

OTRAS NOTICIAS

Se sabe que anoche se habían refugiado en Cala Charranes, además del «Vicente La Roda», el vapor alemán «Saffi», doce pesqueros de la matrícula de Valencia y dos de esta matrícula.

El vapor «Reina Victoria», que salió con rumbo a Ceuta, poco después de las once de la noche del viernes, arribó a dicho puerto al medio día de ayer, después de penosa travesía.

A las cuatro de la tarde fondeó el vaporcito «Nere Fedea», que procede de Valencia. La entrada de dicho buque fué presenciada desde las murallas por numerosas personas.

Al atracar al muelle Villanueva, hablamos con los tripulantes del «Fedea», los cuales nos manifestaron que la navegación había sido en extremo peligrosa. El viento huracanado y la mar, bastante gruesa, pusieron al buque en trances muy apurados.

El «Nere Fedea» era el único barco que había ayer tarde fondeado en el puerto.

Anoche el aspecto del mar era más tranquilizador.

UN SACERDOTE NEGRO



Nuestra fotografía muestra al sacerdote negro, Towje Hakohen, que parece tomar su cargo tan seriamente como sus colegas blancos. Actualmente, Towje se encuentra en Berlín, visitando las Iglesias católicas y haciendo gala de su magnífica voz de sobaunte.

cha a Tetuán, donde el presidente de la Asociación de la Prensa tangerina señor André se detuvo unos momentos para agradecer al conde de Jordana las atenciones recibidas por los periodistas durante la excursión y trasladarle al mismo tiempo la magnífica impresión que llevan de cuantas visitas han realizado.

El Alto Comisario se alegró de ello, repitiendo sus ofrecimientos a los periodistas.

Estos van encantados, especialmente de Villa Sanjurjo y Melilla. Hablando de esta última ciudad, dicen que sus servicios son fuertemente impresionables, singularmente los municipales y de asistencia pública.

El obispo de Gallipoli a Tánger. Llegaa del teniente coronel Rada. El auditor de brigada señor Escalera a Melilla.

Tetuán 8. Ha marchado a Tánger el obispo de Gallipoli, venerable Padre Betanzos, después de su visita pastoral a Tetuán.

Se encuentra en Tetuán el teniente coronel de la Legión don Ricardo Rada.

Esta noche marcha a Melilla para asistir a un consejo de guerra de oficiales generales, el auditor de brigada, señor Escalera, director de la revista «Africa».

CIRCUNSCRIPCION DE CEUTA

LLEGADA DE LOS MIEMBROS DE LA PRENSA INTERNACIONAL DE TÁNGER

Cariñoso telegrama al señor Lobera. Un banquete en la Junta Municipal.

Ceuta 8. A las once y media de la mañana:

después de molestísima travesía, llegaron a Ceuta en el vapor «Reina Victoria Eugenia», los periodistas tangerinos y de la zona francesa que han realizado una excursión por Melilla y zona de Protectorado de España en Marruecos.

En el muelle fueron recibidos por representantes de las autoridades locales y miembros de la Asociación de la Prensa de Ceuta.

Momentos después de llegar, dirigieron expresivo telegrama al presidente de la Junta Municipal de Melilla señor Lobera, agradeciéndole la cariñosa acogida de que fueron objeto y las muchas atenciones recibidas durante su estancia en esa ciudad.

En el palacio de la Junta Municipal se celebró una recepción y después los excursionistas visitaron la Gota de Leche y otras instituciones benéficas.

Posteriormente estuvieron en el cuartel de Regulares de Ceuta, visitando todas sus dependencias, presenciando por último diversos ejercicios realizados por un labor de dicho Grupo.

A la una se celebró un banquete en la Junta Municipal, presidido por el presidente de dicho organismo, Delegado Gubernativo y otras autoridades.

A los positivos, el señor Rosendo pronunció un discurso de salutación y después expuso la considerable labor realizada por España en este pueblo, relacionando la afinidad de la raza con la misión histórica. Por último habló de la confraternidad franco española.

Le contestó el presidente de la Asociación de la Prensa Internacional de Tánger señor André, quien puso de manifiesto las magníficas impresiones que había recibido durante la excursión, impresiones que le permitían apreciar el enorme labor desarrollada por España en Marruecos.

Después del banquete cumplimentaron al general Sousa y luego estuvieron en el Centro de Hijos de Ceuta donde se les entregó el libro de Ceuta, editado por dicha sociedad.

Visita al campamento de Riflen. Brillantísimo desfile del Tercio. Discurso del coronel Liniers.

Ceuta 8. A continuación reabrazaron una visita al campamento de Dar Riflen donde fueron recibidos por el coronel y jefes y oficiales de la Legión.

En la explanada del campamento se hallaban formadas una bandera y el escudrión del Tercio.

Los periodistas recorrieron detenidamente la casa solariega de los legionarios y después presenciaron el desfile de las fuerzas, que lo hicieron brillantemente.

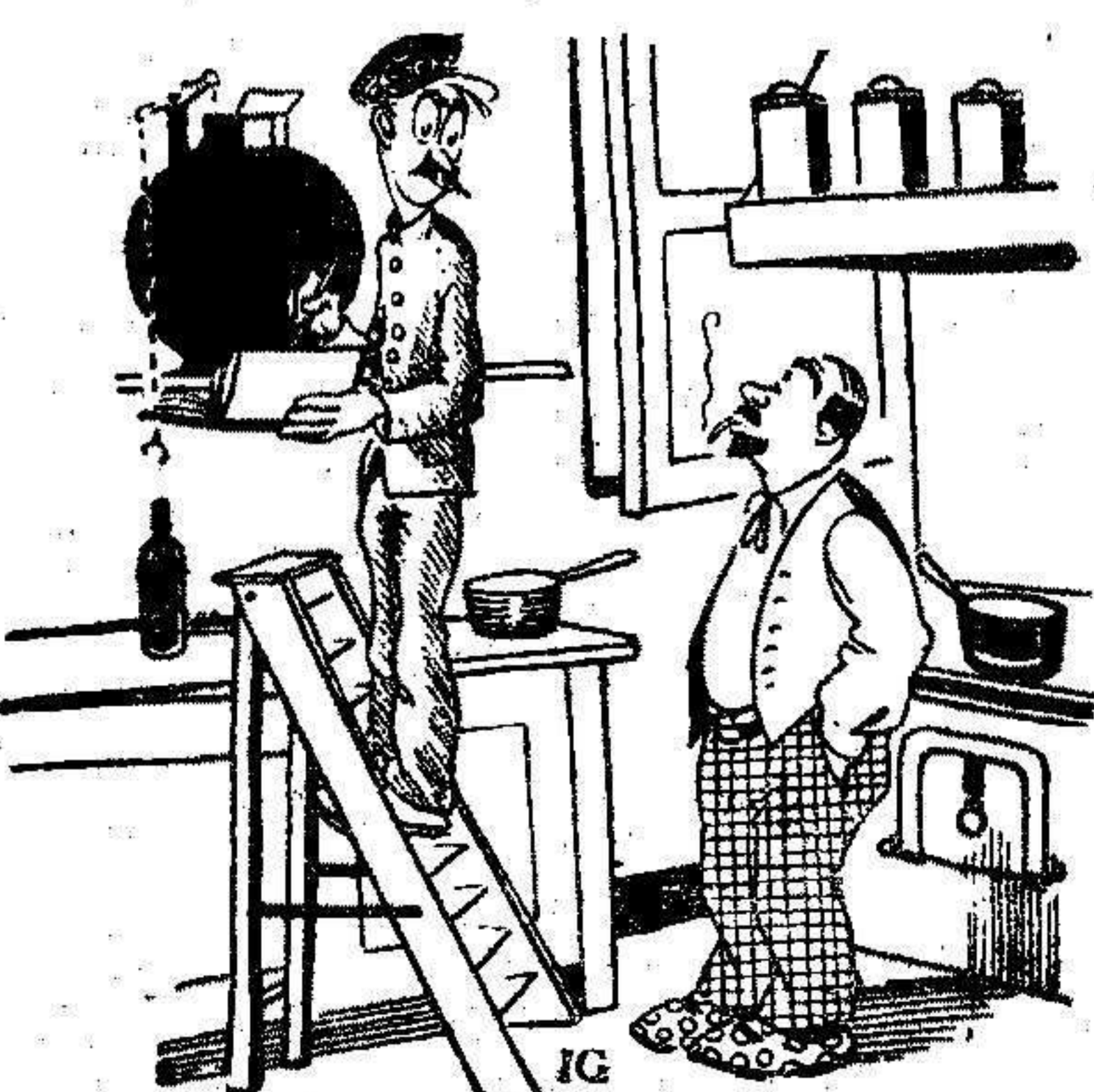
Llamó poderosamente la atención a los periodistas, la obra que realizan los legionarios en la paz, visitando la granja y el criadero de reses.

CORRESPONSAL

En el salón biblioteca se sirvió un lunch, pronunciando brillante discurso el coronel Liniers.

BLNORRAGIA

Ornamento recedente, curación veraz y rápida con Tratamiento GONOSERMAN patentado española y sellado a un tiempo. Sin venenos. V. como puede acreditarse en el prospecto. Precio: 10 pesetas. Venta en todas las farmacias.



EL GAS, ASPIRADO

—Este mes, tiene usted un consumo atroz de gas. No sé, no lo comprendo. A lo mejor, es que mi mujer lo ha aspirado...

Libro de actualidad  
La Crisis Exterior de la Poseta  
por Salvador Canals  
Librería BOIX

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

## NOTICIAS MILITARES

Ascensos de Infantería, Ingenieros y Oficinas Militares

Madrid 8. El «Diario Oficial» publica los siguientes ascensos:

**Infantería.** — Ascenden al empleo inmediato los tenientes de Infantería de la escala activa, don Enrique Martín González, de las Intervenciones Militares de Méjila, con antigüedad de diez de Octubre, y don Antonio Salas y García Margallo, del Tercio, con antigüedad del 25 de Octubre.

Teniente de la escala de reserva de Infantería don Pedro Baroja Ortiz, del regimiento de África, con antigüedad de tres de Octubre.

Suboficiales de la reserva retribuida, don Julián de Miguel Garrido, del regimiento de África, con antigüedad de 10 de Octubre; don José María Arnau, del regimiento de África, con antigüedad de 16 de Octubre; don Magnerio Vaidramma García, de Regulares de Alhucemas, con antigüedad de 27 de Octubre.

**Ingenieros.** — Ascende a capitán el teniente de la escala activa de Ingenieros don Paulino Coll Messager, de las Intervenciones del Rif, con antigüedad de 27 de Octubre.

Teniente de la escala de reserva, don Francisco Ríos Beltrán, del batallón de Ingenieros de Méjila, con antigüedad de 27 de Octubre.

**Oficinas Militares.** — Ascende a escribiente de primera don Francisco Blanco-Herrald, de la Circunscripción Militar de Méjila, con antigüedad de cuatro del actual.

**Pensión de San Hermenegildo.** — Se concede la pensión de San Hermenegildo, al oficial primero de Oficinas Militares, don Regino Gómez de Frutos y al oficial tercero don Rafael Baena.

**Las carreras de caballos.** — Se dispone que el reglamento para las carreras militares de caballos se entienda modificado o aclarado en la forma que se publica.

**Placa de San Hermenegildo.** — Se concede la placa de San Hermenegildo a los Comisarios del Ejército don Horacio García, y don Lorenzo Fernando de Brugas y al Subinspector Farmacéutico de segunda don Joaquín Más Guindal.

**A la reserva.** — Pasa a situación de reserva por edad el coronel de Carabineros don Paulino Suárez Coitino.

**G. TRIVIÑO**  
MÉDICO MILITAR  
Especialista en  
**Piel, Venéreo y Sífilis**  
Enfermedades de la matriz y anexos.  
Gabinete de Electroterapia, Diatermia  
Electrolisis, Rayos Ultra Violeta  
Cistoscopia y Uretrocopia.  
Consulta de 5 a 7  
ISABEL LA CATÓLICA 3, DUBLICADO

## BEBAN SIEMPRE Fino "LA RIVA"

Pina Prieto. Confecciones Novedades. Isabel la Católica, 5, 1.º

## DEL EXTRANJERO

### En un choque de vapores perece un Obispo

Los aldeanos rusos promueven disturbios. La derogación de la ley seca. Para resolver la cuestión del paro forzoso. Manifestación comunista disuelta por la policía

**La limitación de armamentos**

Ginebra 8. La comisión preparatoria del Desarme ha abordado la discusión del problema de limitación de armamentos, rechazando, después de larga discusión, la proposición de Alemania sobre la limitación del contingente anual y como consecuencia, las reservas instruidas.

Con Alemania votaron Suecia, Noruega, los Países Bajos, Rusia y China. Se abstuvieron de votar Inglaterra, los Estados Unidos y el Canadá.

**Van recogidos más de cien cadáveres**

Saigón 8. Se reciben noticias de las islas Condor, que hasta ahora han sido recogidos más de cien cadáveres, víctimas del tifón que asoló ayer a aquellas islas.

**La policía disuelve una manifestación comunista**

Méjico 8. La policía se vio obligada ayer a disolver una manifestación que recorría las calles céntricas de la ciudad.

Fueron detenidos dos conocidos jefes comunistas y dos militares del partido, por haber colocado una bandera roja en la torre de la catedral.

**Detención de un ex jefe de policía**

Lima 8. Se ha procedido a la detención del ex jefe de policía, que actuó durante el mandato del Gobierno Leguía, señor Fernández Oliva.

**32 comunistas detenidos**

Budapest 8. Los comunistas intentaron celebrar ayer una manifestación, con objeto de festejar el aniversario de la revolución rusa.

La policía disolvió a los manifestantes procediendo a la detención de 32 comunistas.

**La derogación de la ley seca**

Londres 8. Las noticias recibidas de Nueva York dan cuenta de que la victoria conseguida en las elecciones por los demócratas, crea al Gobierno una situación difícil,



**Las Tabletas de Aspirina**  
coadyuvando a las fricciones de Bálamo Espirosal eliminan rápidamente el reumatismo.

No afectan al corazón.

## NOTICIAS DE MÁLAGA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

Contrata un agente ejecutivo

Málaga 8. En el pueblo de Carratraca, un numeroso grupo de niños, provistos de latas y cerreos, siguió al agente ejecutivo de cédulas don Francisco Noblejas, invitándole a que se marchara del pueblo.

La Guardia civil restableció el orden, siendo detenidas las principales inductoras de los chicos, María López, Rosalía Cambrana y cuatro más.

MARQUEZ.

## Papeles de Fumar, las mejores marcas

BOIX HERMANOS  
Alfonso XIII, 23

## Bolsa de Madrid

Cotización del día 8

Interior	70 00
Exterior	60 00
Amortizable al 5 por 100	74 25
Cinco amortizable 1917	88 75
Idem al 5 por 100 antiguo	82 00
Banco de España	000 0
Banco Hipotecario	000 0
Río de la Plata	000 0
Tabacos	000 0
Francos: Treinta y cuatro con cincuenta y cinco	
Libras: Cuarenta y dos con setenta y cinco	
Dólares: Ocho con setecientos noventa y cinco	
Belgas: Ciento veintitrés con cero cinco	

## Los sucesos de la India

Londres 8. Una bomba ha estallado en el domicilio del interventor general, siendo milagroso que no se registraran víctimas.

Continúan las colisiones en Bombay a consecuencia de las cuales hay muchos muertos y heridos.

La policía ha descubierto un depósito importante de armas y municiones y material para la confección de bombas.

La información sobre la pérdida del «R. 101»

Londres 8. La información que se practica acerca de la pérdida del dirigible «R. 101», toma un nuevo aspecto.

Parece que la policía busca a tres sujetos que se proponían destruir el aparato, habiendo tramado para ello un complot.

Se guarda gran reserva acerca de este asunto, pero se sabe que la policía practica activas gestiones en el indicado sentido para descubrir a esos tres inculcados.

## Homenaje al Rey de Bélgica

París 8. A las tres de la tarde, se ha celebrado en el palacio de la Sorbona la apertura de curso de la Universidad de París.

Se concedió el diploma de doctor honoris causa, al Rey de Bélgica, que se hallaba representado por el Embajador de dicho país.

Al acto también asistieron el ministro de Instrucción Pública. Varias personalidades extranjeras también han recibido igual distinción.

## La crecida del Danubio

Belgrado 8. Noticias recibidas en esta capital dan cuenta de que en las costas del Adriático reina violenta tempestad.

También comunican de Novisad, que continúa la crecida del Danubio, la cual ha adquirido caracteres alarmantes, pues alcanza siete metros de altura sobre su nivel ordinario.

## Comunistas condenados

Roma 8. Los periódicos anuncian que el Tribunal especial ha juzgado a varios comunistas, los cuales han sido condenados a penas que varían entre los dos y los seis años de prisión.

**Doctor HERRANZ**  
DIRECTOR DEL HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA  
Consulta de cirugía y matriz de cuatro a cinco.  
Alfonso XIII, número 9.- Melilla

**Los terribles efectos de un tifón**  
Angustiosa situación de los habitantes  
Saigón 8. Se conocen más detalles del tifón que ha devastado las islas Poulo-Condor. La cárcel se hundió, pereciendo muchos detenidos y parte de la guardia. Otros edificios sufrieron la misma suerte quedando los habitantes entre los escombros. No hay ninguna casa que sea habitable. La fábrica de electricidad se halla completamente destruida. Los vecinos tienen que abrigarse en improvisadas barracas. Escasean los víveres, por haberse perdido casi por completo los depósitos y almacenes. Se han registrado numerosos naufragios. Todavía se desconoce el número de víctimas.

## El Estatuto de Tánger

Lo que dice un periódico inglés

Londres 8. El corresponsal diplomático del «Daily Telegraph» dice que los elementos franceses y españoles se han puesto de acuerdo para llevar al fracaso a los británicos e italianos, privándolos de seis puestos.

Añade que existe el propósito de transformar el Estatuto en protectorado español, con el concurso condicional de Francia por tener ésta interés de atraerse las simpatías españolas en el Consejo diplomático de Europa.

## Es reconocido oficialmente el nuevo Gobierno brasileño

Se verificará una solemne ceremonia

París 8. El próximo martes, con motivo de cumplirse aniversario del armisticio se celebrará una solemne ceremonia en la plaza de la Estrella.

El Presidente de la República revisará los regimientos que fueron disueltos a toque de clarín.

Se guardará un minuto de silencio y todas las tropas desfilarán ante las autoridades civiles y militares.

Por la noche, el general Gouraud practicará la ceremonia de reavivar la llama ante la tumba del Soldado Desconocido bajo el Arco del Triunfo.

## Para conmemorar el aniversario de la firma del armisticio

Dos ex Presidentes deportados y un ministro detenido

Río Janeiro 8. Los Estados Unidos y el Paraguay han reconocido oficialmente al nuevo Gobierno brasileño.

El ex ministro de Relaciones Exteriores señor Mangabeira ha sido detenido. El ex Presidente Washington Luis y el ex Presidente electo Julio Prestes van a ser deportados por el Gobierno provisional el cual ya tiene redactados los decretos correspondientes.

## El mal tiempo en Francia

París 8. Continúa el mal tiempo en casi todo el territorio francés.

En la Gironda las tormentas han causado grandes daños.

Dicen de Burdeos que se halla en grave peligro el vapor italiano «Adista», que regresa de la Argentina, habiendo partido en su socorro otros buques.

El Loire ha experimentado una gran crecida, desbordándose en muchos puntos. En Saona se ha elevado cerca de cinco metros sobre su nivel ordinario.

## El mitin de afirmación monárquica

Sevilla 8. El mitin de afirmación monárquica que debía celebrarse mañana, ha sido aplazado hasta el día 16.

No participará en él el duque de Calatayud, porque tomará parte en otro acto; pero será designado otro orador de Madrid, en representación de los monarquistas.

Entre los oradores locales figuran el ex ministro señor Canal, de la concentración monárquica, y el marqués de Torrenueva.

## Procesamiento de un médico

Pontevedra 8. El juzgado ha dictado auto de procesamiento contra el médico don Laureano Gómez Parucha, que en una declaración prestada, confirmó haber vitoreado a la República, a la terminación de un discurso que pronunció en un mitin republicano celebrado en el mes de Octubre último.

## De un robo sacrilego

El Ferrol 8. En una finca situada en las cercanías del ferrocarril de Betanzos, cuando un labrador movía las tierras para hacer plantaciones, se encontró con algunos objetos de gran valor, robados de varias iglesias.

Dichos objetos han sido entregados a la Guardia civil.

## Distinguidos viajeros

Barcelona 8. En el expreso de Francia ha llegado esta mañana el Príncipe Don Carlos, hijo del Capitán General de Cataluña.

En el mismo tren llegó el conde de Santa Engracia.

## El conde de Bugallá

Barcelona 8. Anoche llegó, procedente de Madrid, el ex jefe del Gobierno conde de Bugallá, acompañado de su hija, que es religiosa teresiana.

Esta, ha embarcado hoy, en unión de otras cinco religiosas de la misma Orden, con dirección a Oceania.

## Secretario condenado

Valencia 8. En la Audiencia se ha celebrado la última sesión de la causa seguida contra el secretario del pueblo de Turia, don Pedro Pascual Crespo, que dio muerte al médico don José Font.

Las acusaciones públicas y privadas mantuvieron sus conclusiones, pidiendo para el procesado 14 y 17 años de prisión, respectivamente.

El defensor alegó la eximente de legítima defensa. Pidió que se considerara a su defendido una pena de grado inferior.

La vista quedó concluida para sentencia.

**En visita de turismo**  
Jerez de la Frontera 8. En varios automóviles llegaron a esta ciudad los miembros de la Alianza Internacional del Turismo, siendo recibidos por las autoridades. Los excursionistas visitaron el monasterio, la Cartuja y el Depósito de caballos serrenales. Después recorrieron algunas bodegas y terminadas estas visitas, salieron para Cádiz acompañados del representante del Turismo en la provincia.

D. O. M.  
LA SEÑORA  
**D.ª María Cosimini Viuda de Barchelini**  
Falleció el día 2 del corriente a los 58 años de edad  
D. E. P.

Sus deseosoladas hermanas, doña Teresa, doña Magdalena y doña Catalina (ausentes); sobrino, don Antonio Cosimini y demás familia,

Ruegan a sus amistades encomiendan a Dios el alma de la finada y suplican asistan a la misa que por su eterno descanso se celebrará en el Altar Mayor de la iglesia del Sagrado Corazón, el próximo martes, a las nueve y media de la mañana, por cuyo favor los quedarán muy agradecidos.

## DE LA ZONA FRANCESA

Se autorizará el juego en algunas ciudades

Rabat 8. El Delegado General señor Urbano Planco ha presidido una sesión del Comité de Legislación.

Se afirma que ha sido examinado un proyecto de dahir autorizando el juego en Marruecos.

Se celebrarán otras reuniones antes de dar forma definitiva al proyecto.

## El Residente General en el Sus

Rabat 8. Mr. Lucien Saint, acompañado del secretario general y de otros funcionarios ha visitado Agadir, Tíni, Tarugán y la región de Mundaja.

Ayer consagró el día al estudio de los asuntos de Marrakech, regresando hoy a Rabat.

## Reaparece la langosta

Marrakech 8. Se han registrado vuelos de langosta en la región de Erdna, pero todavía no han pasado el collado se Tizzi Machu.

## DE PROVINCIAS

### Para apoderarse de unos documentos arrojan puñados de cemento a los ojos de los miembros del tribunal

Un buque que conducía tropas en peligro de zozobrar. El autor de la muerte de un médico, condenado. Mitin de afirmación monárquica

Una verdadera salvajada para apoderarse de unos documentos

Las Palmas 8. En la Villa de Teror, cuando se verificaba la elección de la Junta Administrativa de las aguas de la heredad de Los Llanos, unos desconocidos arrojaron puñados de harina y cemento a los ojos del presidente y vocales salientes.

Aprovechando la confusión que se produjo, los agresores se apoderaron de los documentos que había sobre la mesa, y se dieron a la fuga en un automóvil que tenían preparado al efecto.

## Buques de guerra alemanes

Vigo 8. El próximo día 26, llegarán a este puerto los cruceros alemanes «Karlruhe» y «Aolt», procedentes de Santa Cruz de Tenerife.

Permanecerán en este puerto hasta el día 16 de Diciembre, el primero, y el segundo hasta el día 2.

## Los Círculos Mercantiles y la prórroga del decreto de alquileres

El conde de Romanones desiste de asistir al mitin agrario. Una protesta de los funcionarios del Cuerpo de Prisiones. El Sr. Cambó es esperado en Madrid de un día a otro. Manifestaciones del jefe del Gobierno. No se autorizarán las apuestas en los partidos de futbol

Despacho de los ministros con el Rey

Madrid 8. Esta mañana estuvieron en Palacio, despachando con Su Majestad el Rey, los ministros de Instrucción Pública y de Economía Nacional.

Este dijo que el Monarca había firmado un decreto referente a la exportación de plátanos y tomates de Canarias, y otros sobre la exención de derechos de la maquinaria.

También dijo que había firmado la concesión de la encomienda del Mérito Agrícola al secretario del Comité de Plantas Medicinales, a petición de todos los farmacéuticos de España, con motivo de la próxima celebración del centenario de la Facultad de Farmacia.

El señor Tormo dijo que el Soberano le había firmado un decreto aprobando el Estatuto de la Escuela Superior del Magisterio; otro concediendo la Gran Cruz de Alfonso XII al presidente del Congreso de Urología, y otro concediendo la placa de Comendador de la misma orden al secretario de dicho Congreso.

## Romanones no asistirá al mitin

Madrid 8. El conde de Romanones ha desistido de asistir mañana el mitin agrario que se celebrará en Alicante.

Aunque se encuentra muy mejorado del enfriamiento que padece, parece que el día lo pasará en su finca de Toledo.

Madrid 8. Hoy se ha sabido que el jueves por la noche visitó al ministro de Fomento señor Matos, el duque de Maura, confiriendo ambos extensamente.

Se dice que esta visita está relacionada con objeto de informar al duque de Maura al ministro de Fomento del próximo viaje a Madrid del señor Cambó.

Aunque se ha dicho que éste vendrá el martes, se cree que llegará hoy en automóvil, dirigiéndose directamente al domicilio del señor Maura, donde también acudirá el señor Matos para celebrar una conferencia.

Madrid 8. El ministro de Gracia y Justicia señor Estrada, recibió esta mañana la visita de una comisión de malagueños, que le pidieron les acompañara a visitar al ministro de Marina, para pedirle la modi-

## Temporales en la península

Sorprendido por el temporal. Momentos de gran pánico. Un santón herido

Las Palmas 8. Sobre Canarias ha descargado un fortísimo temporal de lluvia y viento, que ha causado grandes destrozos en los campos.

El vapor correo interinsular, que traía desde Tenerife a Las Palmas las fuerzas de relevo de Río de Oro, fue sorprendido por el temporal en plena travesía.

Una enorme ola barrió la cubierta del buque, llevándose los botes salvavidas y numerosos objetos. Además causó grandes destrozos en la obra muerta del buque. Entre los pasajeros, hubo momentos de gran pánico.

Un santón moro sufrió graves heridas en diferentes partes del cuerpo.

El capitán del buque pudo sortear el temporal, poniendo rumbo a Las Palmas a toda máquina.

El citado santón ingresó en gravísimo estado en el hospital, desconfiando los médicos de salvarle.

## Naufragio de una embarcación pesquera

El Ferrol 8. El semáforo de Segama comunica que a la altura de Coitelaga, zozobró una embarcación pesquera, a causa del temporal.

Inmediatamente salió un remolcador, que encontró a la embarcación naufragada, desmantelada y sin tripulación, temiéndose que ésta haya perecido.

## DR. FORTEZA

de Sanidad Militar  
Médico del H. Noble y B. M. de Málaga  
**MEDICINA GENERAL**  
Gabinete de Rayos X  
CORRIENTES, DIATERMIA, ETC.  
Consulta de 4 a 7  
Gran Capitán, 9, pral. izquierda  
Visitas a domicilio

## CLÍNICA DENTAL

**SALAZAR**  
MÉDICO-ODONTÓLOGO  
Plaza del Comandante Benítez, 1, principal  
Extracciones sin dolor  
Empastes.—Aparatos de cauchón y oro  
Vacuna de boca

## Doctor TOMÉ

De las Ciudades Nacionales y Extranjeras  
Especialidad en PARTOS y enfermedades del EMBARAZO.  
Consulta de MATRIZ, GÉMITO-URINARIAS Y SECRETAS, Electroterapia, Uretrocopia, Cistoscopia. —Diatermia.  
DE 4 a 7  
O'Donnell, 34, 1.º, Izqda. Teléfono 369

## Doctor HERRANZ

DIRECTOR DEL HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA  
Consulta de cirugía y matriz de cuatro a cinco.  
Alfonso XIII, número 9.- Melilla

## Doctor TOMÉ

De las Ciudades Nacionales y Extranjeras  
Especialidad en PARTOS y enfermedades del EMBARAZO.  
Consulta de MATRIZ, GÉMITO-URINARIAS Y SECRETAS, Electroterapia, Uretrocopia, Cistoscopia. —Diatermia.  
DE 4 a 7  
O'Donnell, 34, 1.º, Izqda. Teléfono 369

ESPECTÁCULOS

TEATRO REINA VICTORIA. — A las seis y media y diez y media. Despedida de los eminentes artistas Nanín y Ascensión Pastor y de las eximias estrellas Goyesca y Rosita Fontanar, que tantos éxitos han conseguido en sus actuaciones. El martes debut de una notable agrupación de ópera flamenca, compuesta de nueve aplaudidos artistas, entre los que figura «El Cojo de Málaga».

GRAN TEATRO KURSAAL. — De dos y media a doce y media. Programa selecto. Gran éxito de la joya «El miedo de amar» y estreno de la selección Fox «El gato salvaje», por el gran «ballista» Tom Mix.

Mañana lunes de gala, la sublime producción Gran Luxor en nueve partes «Dinero».

CINE MODERNO (barrio Tesorillo). — De dos y media a doce y media. Éxito «Bailarina del Cairo», por Priscilla D'Amic y estreno de tres graciosas cintas cómicas. Mañana estreno de la gran superproducción española «Valencia» en diez partes, interpretada por María Dalbárcin.

FUTBOL. — En el campo de la Real Sociedad Hipica, gran partido «Torneo Copa Underwood», a las tres de la tarde entre los equipos Deportiva Melillense y Club Deportivo Español. Precios, véanse programas de mano.

Véase en 4.ª plana los TELEGRAMAS RECIBIDOS A ÚLTIMA HORA

ficación de la concesión del puerto pesquero de aquella capital.

También recibió la visita de don Melquiades Alvarez, del ex ministro señor Ordoñez y de una comisión del Cuerpo de Prisiones, que protestó contra la actitud del director de la prisión de San Fernando, don Ricardo Mur, y expresó al mismo tiempo su adhesión al ministro y al Director General de Prisiones.

La prórroga del decreto de alquileres

Madrid 8. El presidente de la Federación Nacional de Círculos Mercantiles, pidió al señor Estrada la promulgación de una Ley para la propiedad mercantil, mediante el reconocimiento de los valores que constituyen la casa comercial, la estabilidad en los locales, el derecho de traspaso, indemnización por desahucio, expropiación forzosa y otros puntos. El visitante manifestó al señor Estrada que si no se solucionan estas aspiraciones, precisa la prórroga del decreto de alquileres.

El Estatuto de la Escuela Superior del Magisterio

Madrid 8. El ministro de Instrucción Pública no sabía si el decreto reformando el Estatuto de la Escuela Superior del Magisterio lo publicará mañana la «Gaceta». El nuevo Estatuto establece tres grupos, que son, Ciencias, Letras y Pedagogía.

La carrera durará cinco semestres y el último será suplementario. Se suprime la enseñanza de idiomas en la Escuela del Magisterio, pasando a la Escuela Especial de Idiomas.

ZEISS J. MADRID. - ÓPTICO ALFONSO XIII, 4. Visitad esta casa y quedaréis satisfechos

El conflicto del pan en Madrid

Madrid 8. El ministro de Economía ha manifestado a los periodistas, refiriéndose al conflicto del pan, que las bonificaciones y compensaciones dictadas por el ministerio de Economía equiparan el recargo por abono de nuevos jornales que tienen los patronos.

La medalla de oro del Trabajo para Francos Rodríguez

Madrid 8. El secretario de la Asociación de la Prensa de Madrid señor Palacios Valdés y el presidente del Montepío de Empleados de Prensa señor Climent, han visitado esta mañana al ministro de Trabajo para hacerle entrega de unos pliegos con firmas, de todas las Asociaciones de la Prensa, pidiendo la Medalla de Oro del Trabajo para el presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid señor Francos Rodríguez.

El general Berenguer no irá a Valencia

Madrid 8. Hablando los periodistas con el conde de Xauen, dijo éste que el Rey marchará mañana de caería a un punto cercano a Madrid, y que regresará el lunes. Después le preguntaron los reporteros, si iba a Valencia, contestando el jefe del Gobierno que este año no irá, pues acababa de telegrafiar al alcalde de Sueca, diciéndole que este año no podía ir a las tiradas de patos, como otros años, pues las ocupaciones actuales, que son muchas, se lo impiden.

El jefe del Gobierno vuelve a desmentir los rumores de crisis parcial

Madrid 8. El Presidente del Consejo recibió a los periodistas a los que manifestó que hoy no tenía noticias y que la tranquilidad era completa. Luego, sonriendo, preguntó: «¿Qué, no hay rumores por ahí?»

Los periodistas le dijeron: «—Sí señor: hoy han vuelto a circular rumores sobre la tan cacareada crisis parcial.»

El conde de Xauen contestó: «—¡Hombre, ya hacia días que no se hablaba sobre esto! Entonces, dentro de poco comenzarán también los rumores sobre la revolución; pero no hay nada, todo son fantasías.»

Dr. J. BARRIENTOS del Instituto Rubio. Consulta especial en enfermedades de la mujer y niños. Electrotropia. Diatermia. RAYOS ULTRAVIOLETA. Consulta de 9 a 11 y de 5 a 6. GENERAL PARRA, 14. TELÉFONO 238

PURIFICA LA SANGRE ENO (FRUIT SALT) MARCAS REGISTRADAS

La Casa M. Dialdas terminada su reforma, para satisfacer el gusto de sus distinguidos clientes y público en general, acaba de recibir infinidad de artículos del extremo Oriente y otros, en los cuales encontrarán un 50 por 100 de beneficio, dando el nuevo sistema que implanta desde esta fecha al marcar todos sus artículos con precios fijos rigurosos. Una visita a nuestro importante establecimiento, le bastará para ser cliente de nuestra casa. Gran Exposición todos los Domingos, de Mantones de Manila. Calle Alfonso XIII, número 19, (frente a la iglesia)

Un incendio en la Redacción de «Prensa Asociada»

Madrid 8. Esta noche se declaró un incendio en la Redacción de «Prensa Asociada Católica», situada en el local de la Confederación Católica Agraria, que se halla en la calle de Manuel Silveira. El siniestro destruyó todos los enseres, siendo las pérdidas enormes.

La tragedia de «El Parral»

Dolores mejora. Entierro del suicida

Madrid 8. Hoy se le ha levantado la cura a la bailarina Dolores Granados, gravemente herida por su novio en el madero del Parral.

Los médicos encontraron la herida muy mejorada, y probablemente, no habrá que operar a la paciente. Esta tarde se ha verificado el entierro del agresor y suicida, Leandro Ruiz, formando parte de la fúnebre comitiva muchos asentadores de la plaza de la Cebada, vendedores y amigos del finjo.

Como se sabe, Dolores Granados es hermana de otra artista que hace poco más de un año fué muerta a tiros por su novio, en el Kursaal de Zaragoza. Eran tres hermanas, y las dos que quedaron formaron una pareja de baile que se titulaban hermanas Granados.

VITOLE JUSTE Simple fosfatado y Ferruginoso

LOS CONFLICTOS SOCIALES

Los patronos metalúrgicos

Madrid 8. Según parece, hoy visitarán al ministro de Trabajo, los patronos metalúrgicos para tratar de las bases de trabajo, que no se cumplen en la actualidad. Se asegura que los patronos están dispuestos a declarar el lock out, antes que cumplir dichas bases.

NOTAS DEPORTIVAS

Acuerdos de la Federación del Centro

Madrid 8. En la reunión celebrada anoche por la Federación de Fútbol de la región Centro, se adoptaron diversos acuerdos, entre ellos el de dar cuenta a la Federación Nacional de la denuncia presentada por el Real Madrid contra su jugador Gaspar Rubio, por haber marchado al extranjero sin permiso del Club. Se dió cuenta también de la aprobación de la Federación Nacional del pacto concertado entre las Federaciones del Centro y de Aragón, para jugar el campeonato de la primera categoría, en la próxima temporada, mancomunadamente.

No se autorizarán las apuestas en los partidos de fútbol

Madrid 8. El ministro de la Gobernación habló a los periodistas sobre la petición de autorizar el régimen de apuestas en los partidos de fútbol.

Mostró el general Marzo su criterio decididamente opuesto, argumentando la negativa en el gran apasionamiento que se registra en estos espectáculos, que obliga a adoptar medidas preventivas. Si esto ocurre sin apuestas — agregó — ¿qué sucedería cruzándose?

Por tres contra uno

Madrid 8. Esta tarde, en el campo del Unión Sporting, se ha celebrado un partido entre los equipos Unión de Madrid y Sporting Nacional, venciendo éste por tres tantos contra uno.

Medical Trajes interiores de lana Contra el FRIO y el REUMA. Venta exclusiva: Félix Sanz y Sanz «La Villa de Madrid» - Melilla

DE AVIACION

El «G. 35» vuela sobre Madrid

Madrid 8. El avión gigante «G. 35» efectuó al mediodía de hoy un vuelo sobre Madrid. A presenciario, acudió al aeródromo de Getafe el Infante Don Jaime, el cual subió en un aparato militar, que voló también sobre la población.

El «G. 35» no realizará esta tarde ningún vuelo, pues los motores no funcionan perfectamente. Por esta causa los mecánicos volverán a repararlos.

El Juakers marcha a Lisboa

Madrid 8. El aparato Junkers de caza, marchó ayer a última hora a Lisboa, después de haber estado a disposición de la Aeronáutica española, para que volaran en él nuestros aviadores.

El avión invirtió en el recorrido de Madrid a Lisboa una hora cuarenta minutos, habiendo desarrollado una velocidad media de doscientos cuarenta kilómetros.

Los aviadores canadienses desaparecidos

Vancouver 8. Se pierden las esperanzas de hallar con vida a los seis aviadores canadienses desaparecidos en los últimos días del mes de Octubre.

Se creó que el capitán Burre y sus dos compañeros de expedición, perecieron al caer sobre las nieves de la montaña, y que los otros tres aviadores que salieron en su busca, fueron víctimas de los violentos temporales de nieve.

El temporal en el Canal de la Mancha

Amsterdam 8. A causa del mal estado del tiempo en el Canal de la Mancha, ha suspendido hoy su marcha el hidroavión gigante «D. O. X.», que tenía anunciada la salida para Calbpost.

Un enlace rápido entre Francia e Indochina

Le Bourget 8. Los aviadores franceses Goulotte y La Luelle, salieron a las trece y veinte de la mañana, con dirección a Saigón, con objeto de establecer un enlace rápido entre Francia e Indochina.

Llevaron un monoplano de 230 caballos. En este vuelo harán seis escalas, siendo la primera Le Bourget a Atenas.

Los ensayos del motor Diessel

París 8. El ministro del Aire ha manifestado que el motor Diessel de doscientos C.B. con aceite pesado, ha obtenido un gran éxito en los primeros ensayos de vuelo. Este motor sucede al Diessel de cien caballos empleado en los servicios tácticos de aeronáutica.

Muerto en accidente de aviación

Marraquech 8. El suboficial aviador Mouradi ha sido alcanzado por la hélice de su aparato cuando se disponía a ponerlo en marcha. A consecuencia de las heridas murió casi instantáneamente.

La Villa de Madrid

La que más barato vende Gran Sección de Marcería Tiras Bordadas y Encajes Venta Exclusiva de la PLATA MENESES

Concurso internacional de rosas

Premio a la rosa Cambó

Barcelona 8. En los jardines del palacio de Pedrañbes, se ha reunido el jurado del concurso internacional de rosas, presidido por el alcalde.

El jurado dedicó un recuerdo a M. Forestier, promotor del concurso de Bagatelle en Francia, y protector del concurso de Pedralbes. Acordó que su nombre figure en la lista de los jurados permanentes.

Después de examinar los rosales y de estudiar los datos sobre su vegetación, el jurado concedió la medalla de oro del Rey a la condesa de Vandals por la presentación de un rosal, sano y vigoroso y de rosa uniflora excelente, grande de buena forma, de color salmón rosado y de floración otoñal.

La medalla de plata del Rey, para los rosales nacionales, no se adjudicó por entender el jurado que ninguno de los rosales presentados reunía condiciones.

La medalla de oro de Barcelona, se concedió al rosal «F. Cambó», propiedad de don Pedro Dot, de San Felu de Llobregat. Es un arbusto vigoroso y florífero, de color original, muy vivo, entre el amarillo y el rojo laca.

Exposición de horticultura en el Retiro

Concursos de ramos y canastillas de flores

Madrid 8. Hoy a mediodía inaugurará Su Majestad el Rey, en la zona de recreos del Retiro, la Exposición Nacional de Horticultura, primera que se celebra en España.

Comprenden el certamen, plantas, flores, árboles frutales y de sombra, hortalizas, industrias relacionadas con la horticultura y jardinería.

Acompañarán al Monarca el ministro de Economía Nacional señor Rodríguez de Viguiri, el alcalde y demás autoridades de Madrid.

En la exposición se celebrarán diariamente interesantes concursos.

Hoy y mañana se celebrarán concursos de ramos y canastillas de flores.

El Rey inaugura la exposición. Elogios.

Están representadas todas las regiones hortícolas

Madrid 8. A mediodía tuvo lugar el acto inaugural en el Retiro de la Exposición nacional de Horticultura.

Asistieron al acto Su Majestad el Rey, los ministros de Estado y Economía,

MAJESTIC HOTEL.- BARCELONA

PASEO DE GRACIA.—Primer orden.—200 habitaciones.—150 cuartos de baño.—Orquesta.—Precios moderados. El más concurrido.

EL TIEMPO ES ORO y para que V. no lo pierda esperando el despacho de sus recetas o de sus encargos Farmacia Queipo se los envía a su casa y recibe los avisos por el teléfono 70

Para Jabón Espumoso, Consistente y Económico «LA DALIA» DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS Producto de «La Industrial Melillense» Fábrica de Jabones, Lejías, Velas y Cristal de sosa Agustín SALOMÓ, Carretera de HIDUM, Teléfonos números 164 Y 611

Un Centímetro Basta KOLYNOS es económico — un centímetro en un cepillo duro y seco limpia y blanquea la dentadura, elimina la película, desaloja los restos de alimentos en estado de fermentación y destruye los microbios que causan la caries. Pruebe Kolynos y verá cómo limpia y refresca. En Perfumerías, Farmacias y Droguerías: Concesionario: FEDERICO BONET Apartado 501 - MADRID CREMA DENTAL KOLYNOS PROVEEDORES DE LA REAL CASA PROVEEDORES DE S.A.R. EL PRINCFE DE GALES

BANCO DE BILBAO CAPITAL SOCIAL: 100.000.000 de PESETAS Capital emitido desembolsado. 60.000.000 de ptas. Reservas 65.000.000 Dirección teleggráfica: BANCUBAO FUNDADO en 1857 TOTAL 125.000.000 DOMICILIO SOCIAL: BILBAO Alcoy, Alicante, Algorta, Aranda del Duero, Baracaldo, Barcelona, Bermeo, Brivesca, Burgos, Castro Urdiales, Córdoba, Durango, Elizondo, Estella, Guernica, León, Lequeido, Lerma, Londres, Madrid, Medina de Pomar, MELILLA, Miranda del Ebro, Orduña, Palencia, Pamplona, París, Penarroya-Pueblo Nuevo, Ponferrada, Reus, Sabadell, Sagunto, Puerto, Salamanca, Sangüesa, San Sebastián, Sevilla, Tafalla, Tángier, Tarrasa, Toledo, Tudela, Valencia, Vigo, Vitoria, Zamora y Zaragoza. EN PARIS Y LONDRES EL BANCO DE BILBAO en Londres, único Banco Español que opera en Inglaterra y la Sucursal de París actúan ante todo, para fomentar y facilitar el comercio Anglo-Español y Franco-Hispano, dedicándole toda su atención y efectuando todas las operaciones antedichas y de un modo especial el servicio de aceptaciones, domiciliaciones, créditos comerciales, cobros y pagos sobre mercancías en condiciones muy económicas. Las operaciones de cambio, Bolsa, depósitos de títulos, forman parte de la actividad de dichas Sucursales las que a petición remitirán condiciones detalladas. Corresponsales en todas las plazas importantes del mundo.

Estudio de la iguafa médica Disposiciones de la «Gaceta» Madrid 8. El periódico oficial la «Gaceta» de Madrid publica las siguientes disposiciones: Disponiendo que el artículo séptimo del decreto de 15 de Diciembre de 1925, que crea la Dirección de Marruecos y Colonias, se considere modificado en la forma siguiente: En nombramiento de Director General de Marruecos y Colonias corresponderá

a la libre elección del Gobierno, aunque deba recaer en quien concorra la condición de haber alcanzado la categoría mínima de ministro plenipotenciario, con su general, jefe de administración o similares en los demás cuerpos y carreras de Estado, así civiles como militares, y la de haber desempeñado cargo en la citada Dirección General, en la zona de Protectorado de España en Marruecos o en las posesiones españolas del Africa Occidental. Sustituyendo en la forma que se establece el derecho de los cinco céntimos en metálico que se abona actualmente por la entrega a domicilio de la correspondencia. Circular autorizando al Consejo del Trabajo dependiente del ministerio de Trabajo, para que se dirija directamente a todos los departamentos ministeriales solicitando los datos que juzgue necesario para efectuar el estudio documentado de la situación de los obreros del campo de España. Disponiendo que todos los departamentos ministeriales y centros oficiales que de ellos dependan envíen al ministerio de Estado, a la brevedad posible, y en todo caso antes de primero de Diciembre, una relación detallada de los compromisos o proyectos que obren en su poder, especialmente los que habrán de tener lugar en 1931 para participar en asambleas, exposiciones, congresos, concursos, ferias y certámenes, y otras reuniones de carácter oficial y privado. Disponiendo que la comisión constituida en la forma que se indica con los representantes de distintas regiones, proceda a estudio de iguala médica, y este a ministro de la Gobernación un proyecto de la posible reglamentación de la misma.

BORSALINO EL MEJOR SOMBRERO ÚLTIMOS MODELOS LA SEVILLANA Alfonso XIII, núm. 31

Lo de las hojas oficiales de los lunes Condiciones en que se hará la adjudicación Madrid 8. La comisión encargada de resolver sobre los «Noticieros del Lunes», se reunió para estudiar las peticiones recibidas. Se desechó una de San Sebastián. Las solicitudes de Cornua y Málaga quedaron pendientes de estudio hasta que completen la documentación. Las peticiones para la hoja oficial de Barcelona, no se estudiarán hasta el día 31 de Diciembre, que terminan los contratos de publicidad que tiene el actual «Noticiero». Respecto a la hoja oficial de Madrid, en principio se concedió a la Asociación de la Prensa. El lunes, este informe favorable se remitirá al ministro de la Gobernación para su resolución. La comisión, con objeto de asegurar la publicación de la «Hoja Oficial», esta-

LA EDUCACION PREMILITAR

Con ella se reducirá notablemente el servicio en filas

Importantes declaraciones del presidente del Comité Nacional de Cultura física y premilitar, General González Jurado. Centra en que los Municipios y Diputaciones contribuirán a facilitar a sus vecinos esta instrucción. Se hará intensa propaganda

La Real Orden reorganizando el Comité Nacional de Cultura Física y Premilitar, evidenciaba la trascendencia del proyecto gubernamental sobre este interesante asunto.

Para conocer con claridad los propósitos que en el Gobierno se abrigan en lo que se refiere a esta importante reducción del servicio en filas, nos entrevistamos con el General González Jurado, Presidente del Comité, quien comenzó diciendo al redactor de la Agencia Menche...

«La educación premilitar será en España desde ahora como lo es ya en todas las naciones un complemento valiosísimo, e indispensable al servicio militar, que por ser obligatorio para todos los ciudadanos, constituye un serio problema económico para el Estado por tener que instruir en los cuarteles a nutridísimos contingentes y obligar a la reducción del tiempo en filas con perjuicio de una eficiente instrucción militar...»

«¿Y usted cree que habrá muchos voluntarios para someterse a esa instrucción premilitar? —Tengo la completa seguridad de que no solo serán muchos los voluntarios sino que la mayor parte de los Municipios contribuirán por su cuenta a facilitar a sus vecinos esa instrucción, porque en primer lugar hay que reconocer que existe en nuestra juventud afición a los ejercicios gimnásticos y deportivos y amor al Ejército, al que han de pertenecer todos obligatoriamente...»

«¿Y esas ventajas son? —Reducción del tiempo en filas, que es económica para el presupuesto del Ministerio del Ejército y el premio más adecuado y natural para los que empleen su tiempo y energías en adquirir la instrucción premilitar...»

«Pero para todos los proyectos que usted con tanto optimismo tiene pensado se necesitará un presupuesto muy elevado. —No podemos pensar por ahora en conseguir los recursos con que cuentan

las demás naciones. Vea usted los datos que tengo sobre la mesa y que acusan un gasto para cultura física de 18.000.000 de francos anuales en Francia, más de 3.000.000 de libras esterlinas en Inglaterra; Alemania viene haciendo desde 1910, un estudio gigantesco, pues el Reich consagra 35 millones de marcos oro al desarrollo de la educación física, aparte de las subvenciones municipales para estos servicios, que varían de 30 a 50.000 marcos oro. España no puede quedar rezagada en esta tendencia de carácter universal, pero con los escasos recursos con que contamos actualmente, reorganizando los servicios hoy a nuestro cargo, creo que podemos dar comienzo a nuestra labor teniendo en cuenta además que no ha de soportarla solamente el Estado, pues seguramente cooperarán con su ayuda moral y material, las Diputaciones, Municipios, Sociedades y hasta particulares, según sus posibilidades económicas...»

«¿Cómo podrían contribuir las Diputaciones y Ayuntamientos? —Atendiendo a dotar de medios adecuados y fomentando la afición en los establecimientos de enseñanza a su cargo estimulando y ayudando a las Sociedades locales, facilitando toda clase de juegos y ejercicios gimnásticos y deportivos, incluso la natación, con la creación en las poblaciones más importantes como han hecho ya algunas, de grandes campos públicos de deportes, con todos los elementos necesarios, incluso piscinas. Los gastos que esto ocasiona, perfectamente justificados, por tratarse de la salud pública, podría tener compensación con los ingresos que proporcionarían reducidas tarifas individuales y colectivas, sin olvidar que a mayor número de campos gimnásticos y deportivos, menor número de hospitales...»

«¿Y usted cree que habrá muchos voluntarios para someterse a esa instrucción premilitar? —Tengo la completa seguridad de que no solo serán muchos los voluntarios sino que la mayor parte de los Municipios contribuirán por su cuenta a facilitar a sus vecinos esa instrucción, porque en primer lugar hay que reconocer que existe en nuestra juventud afición a los ejercicios gimnásticos y deportivos y amor al Ejército, al que han de pertenecer todos obligatoriamente...»

«¿Y esas ventajas son? —Reducción del tiempo en filas, que es económica para el presupuesto del Ministerio del Ejército y el premio más adecuado y natural para los que empleen su tiempo y energías en adquirir la instrucción premilitar...»

«Pero para todos los proyectos que usted con tanto optimismo tiene pensado se necesitará un presupuesto muy elevado. —No podemos pensar por ahora en conseguir los recursos con que cuentan

hermoso niño, la señora del capitán de Infantería don Fermín Pérez Conju. Felizmente ha alumbrado una preciosa niña, la señora doña Dolores Castro, esposa del comerciante don Rafael Moreno Navarro.

Ha dado a luz felizmente un robusto niño, la esposa del comandante médico don Servando Camañez.

También ha alumbrado con toda felicidad un robusto niño, la esposa de don Andrés Alcaraz.

El ingeniero jefe del Servicio Agronómico de este territorio señor Cremades, ha llevado a cabo estos días, trabajos relacionados con la demarcación de las parcelas de experiencias agrícolas en Dar Drius, Zoco el Arriba de Arkemán, Nador, Monte Arruit y Zaio.

Las expresadas parcelas serán cultivadas por los Sindicatos Agrícolas de los referidos lugares.

Ha regresado a Usda, después de permanecer aquí varios días, el Consul de España en dicha ciudad, don Ignacio Oyarzabal.

Para bolsos, monederos, carteras, petacas y cinturones, última moda, en la fábrica, Arturo Reyes, 18.

En los zocos celebrados en la presente semana, se han observado importantes cantidades de huevos, que se cotizaron entre doce y catorce pesetas el ciento.

Noticias recibidas del campo comunican que la lluvia registrada durante la noche del viernes, ha sido acogida por los agricultores con verdadero júbilo, pues contribuirá a que seguidamente se inicien los trabajos de la siembra en gran parte de esta zona.

Martín Peña. —Medicina general.—Enfermedades del pecho.—Consulta de 4 a 6. Visita a domicilio. Alfonso XIII, 4.

Ha llegado a la plaza el caid de Beni Tuzin, Alal Mehand, el cual estuvo en la oficina Central de las Intervenciones Militares, para cumplimentar al teniente coronel señor Muñoz Grande.

Varios aparatos Breguet efectuaron diversos vuelos de entrenamiento. Por dos de ellos se realizó el acostumbrado servicio de transporte de la correspondencia entre los aeródromos de Tautima y Hérziz.

El aire está lleno de mensajes, melodías musicales y conciertos. Cáptelos en un receptor «CROSLEY». Extraordinaria potencia en radio y amplificación gramofónica. Véalos y oíga las innovaciones revolucionarias! Adiciones desde las 19 en adelante.

JOSE PARRÉS E HIJO. SDAD. LTDA. O'Donnell, 41. Castillejos, 4.

Presidida por el señor Montero, se reunió ayer tarde a las siete la Junta directiva del Círculo Mercantil, para tratar de diversos asuntos de interés para dicha entidad.

También se reunió, presidida por el señor Ramos, la directiva del Ateneo Científico, Literario, Artístico y de Estudios Africanistas.

El popular semanario «La Farsa», ofrece a sus lectores, en su último número, la comedia nueva de Luis Fernández Ardavin «La espada del hidalgo», estrenada recientemente con extraordinario éxito.

«La espada del hidalgo», versificada con la maestría que es peculiar en Ardavin, tiene además de bellísimos versos, un asunto de enorme interés, lo que hará que esta nueva obra del aplaudido poeta sea leída con singular complacencia.

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS Doctor J. ATENZA Consulta de 5 a 7 Conde del Serrallo, 13, pral. 1.ª

Monedas oro, plata y billetes extranjeros compra-venta Casa de Cambios.—Alfonso XIII, 23

Consultas de Enfermedades DE LAS Vías urinarias y Venéreas (Riñón—Vejiga—Uretra) Uretroscopia—Cistoscopia MEDICINA GENERAL Consulta de 4 a 6. Prím, 24, Entrío, Izqda.

acción sucede en tierras de León. En este libro culminan muchos siglos de ideal caballeresco, que desea reducir toda la vida a un gesto, toda la pasión a un consonante, todo el ideal a una bella postura. Además comenzó en esta obra el estilo literario del barroco que enseñaba a convertir los movimientos en música pura.

Así contrastaba el ideal noble y pastoril que Montemayor ensalzaba y describía, con la auténtica realidad pastoril española, realidad brusca y bárbara de mocetones primitivos y mujerotas, casi masculinas sobre un paisaje pelado, hosco, de carrascales y estepa.

Por todo ello es la «Diana» uno de los mejores volúmenes de las Bibliotecas Populares Cervantes.

Enfermedades de la BOCA y DIENTES J. DOMINGO MÉDICO ODONTÓLOGO Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Calle Prím, núm. 15, 2.ª, derecha (frente al nuevo Hotel Reina Victoria)

RUPERTO PRADO Abogado, Procurador y Corredor de comercio AVENIDA DEL GENERAL ALFONSO XIII, 6.—TELÉFONO 410

Pañería y Sastrería DE Manuel Varela Carvajal Corries de trajes buenos y económicos. Lo concerniente al ramo civil. O'Donnell, 35 Melilla

PLAZA Y CAMPO En Mérida se están ultimando los trabajos que se llevan a cabo para la reforma del local de aquella oficina de Intervención, y construcción de locales con destino a alojamiento de las fuerzas de la Melilla que allí prestan servicio.

El ingeniero jefe del Servicio Agronómico de este territorio señor Cremades, ha llevado a cabo estos días, trabajos relacionados con la demarcación de las parcelas de experiencias agrícolas en Dar Drius, Zoco el Arriba de Arkemán, Nador, Monte Arruit y Zaio.

Las expresadas parcelas serán cultivadas por los Sindicatos Agrícolas de los referidos lugares.

Ha regresado a Usda, después de permanecer aquí varios días, el Consul de España en dicha ciudad, don Ignacio Oyarzabal.

Para bolsos, monederos, carteras, petacas y cinturones, última moda, en la fábrica, Arturo Reyes, 18.

En los zocos celebrados en la presente semana, se han observado importantes cantidades de huevos, que se cotizaron entre doce y catorce pesetas el ciento.

Noticias recibidas del campo comunican que la lluvia registrada durante la noche del viernes, ha sido acogida por los agricultores con verdadero júbilo, pues contribuirá a que seguidamente se inicien los trabajos de la siembra en gran parte de esta zona.

Martín Peña. —Medicina general.—Enfermedades del pecho.—Consulta de 4 a 6. Visita a domicilio. Alfonso XIII, 4.

Ha llegado a la plaza el caid de Beni Tuzin, Alal Mehand, el cual estuvo en la oficina Central de las Intervenciones Militares, para cumplimentar al teniente coronel señor Muñoz Grande.

Varios aparatos Breguet efectuaron diversos vuelos de entrenamiento. Por dos de ellos se realizó el acostumbrado servicio de transporte de la correspondencia entre los aeródromos de Tautima y Hérziz.

El aire está lleno de mensajes, melodías musicales y conciertos. Cáptelos en un receptor «CROSLEY». Extraordinaria potencia en radio y amplificación gramofónica. Véalos y oíga las innovaciones revolucionarias! Adiciones desde las 19 en adelante.

JOSE PARRÉS E HIJO. SDAD. LTDA. O'Donnell, 41. Castillejos, 4.

Presidida por el señor Montero, se reunió ayer tarde a las siete la Junta directiva del Círculo Mercantil, para tratar de diversos asuntos de interés para dicha entidad.

También se reunió, presidida por el señor Ramos, la directiva del Ateneo Científico, Literario, Artístico y de Estudios Africanistas.

El popular semanario «La Farsa», ofrece a sus lectores, en su último número, la comedia nueva de Luis Fernández Ardavin «La espada del hidalgo», estrenada recientemente con extraordinario éxito.

«La espada del hidalgo», versificada con la maestría que es peculiar en Ardavin, tiene además de bellísimos versos, un asunto de enorme interés, lo que hará que esta nueva obra del aplaudido poeta sea leída con singular complacencia.

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS Doctor J. ATENZA Consulta de 5 a 7 Conde del Serrallo, 13, pral. 1.ª

Monedas oro, plata y billetes extranjeros compra-venta Casa de Cambios.—Alfonso XIII, 23

Consultas de Enfermedades DE LAS Vías urinarias y Venéreas (Riñón—Vejiga—Uretra) Uretroscopia—Cistoscopia MEDICINA GENERAL Consulta de 4 a 6. Prím, 24, Entrío, Izqda.

LABORATORIO DE ANALISIS J. SANTA-CRUZ CALLE DE PRIM, 3, 2.º

Compañía Trasatlántica Servicio del mes de Noviembre 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-New-York. — El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 2 de Noviembre, de Gijón el 3 y de Coruña el 4, para Habana y Veracruz, escalando en Nueva York al regreso.

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 28 de Noviembre, de Gijón el 29 y de Coruña el 30, para Habana y Veracruz, escalando en Nueva York al regreso.

Próxima salida el 21 de Diciembre. Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata. — El vapor «Reina Victoria Eugenia», saldrá de Barcelona el 5 de Noviembre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Diciembre. Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba. — El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona y Tarragona el 17 de Noviembre, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20, de Cádiz el 21, y de Vigo, el 23, para Nueva York y Habana.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York. — El vapor «Antonio López», saldrá de Barcelona y Tarragona el 29 de Noviembre, de Valencia el 30, de Alicante el 1 de Diciembre, de Málaga el 2, y de Cádiz el 4, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida el 10 de Diciembre. Línea del Mediterráneo a Puerto Rico-Venezuela-Colombia. — El vapor «Manuel Anón», saldrá de Barcelona el 26 de Noviembre, de Valencia el 27, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Caracas, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 22 de Diciembre.

Línea de Fernando Póo. — El vapor «Montevideo», saldrá de Barcelona el 15 de Noviembre, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Diciembre. Agencia en Melilla: Jacob de J. Salama. ALFONSO XIII, 2 (Manteleto)

Las enfermedades del Estómago e Intestinos

Color de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre. Venas Principales Farmacias del mundo.

DOCTOR JURADO MEDICINA GENERAL

CONSULTA de 2 a 4 Arturo Reyes, 5, pral. izquierda

Telegramas recibidos a última hora

Las elecciones no podrán celebrarse hasta Marzo Madrid 8

El vocal de la Junta Central del Censo, conde de Lizárraga, a quien se encomendó la confección de una ponencia sobre los plazos electorales, ha terminado esta tarde su labor.

«Parece que en el escrito define los seis plazos que señala la Ley electoral vigente.

«Estima que las elecciones generales no pueden realizarse hasta los últimos días del mes de Marzo, pues se calcula que las listas electorales definitivas, no estarán terminadas hasta el 12 de Diciembre.

«Señala la ponencia el domingo primero de Marzo para la proclamación de los candidatos. Este domingo fué señalado por alguien, en el reciente Consejo de ministros, para la celebración de las elecciones.

«La ponencia del señor Lizárraga explica el por qué del retraso, fundándose principalmente en la necesidad de dar cumplimiento al decreto dictado en el mes de Octubre último, acerca de la designación de compromisarios para las elecciones de senadores, pues ateniéndose a este decreto, los plazos electorales no pueden empezar a contarse hasta primero de Enero.

«Quizás el Gobierno disienta de esto, y de acuerdo con la ponencia de subsecretarios, reduzca el plazo acerca del nombramiento de compromisarios, ya que esto es lo que realmente obliga a diferir la celebración de las elecciones.

Una carta del jefe técnico del avión gigante al comandante Franco Madrid 8

Un periódico de esta Corte publica una carta del jefe técnico del avión «G. 38», dirigida al comandante Franco, en la que le dice, entre otras cosas, lo siguiente:

«Lamento que su situación actual nos prive de que usted hubiese examinado y estudiado detenidamente el «G. 38», pilotándole para conocer sus cualidades de vuelo. Hubiese sido para nosotros un gran satisfacción haber merecido este honor, no solo por estar reconocido en el mundo como un as de la aviación sino porque seguimos atentamente sus ideas aeronáuticas, y creemos que su visión de lo que será la futura guerra desde el aire, coincide con las ideas que han presidido en la confección de los tipos Junkers, especialmente del «G. 38».

«Nadie mejor que usted podría formar un juicio sobre nuestros trabajos por el desarrollo de la aviación, bien entendido que nosotros sustentamos la teoría de no encasillarnos en nuestras ideas, sino escuchar la crítica de nuestros errores o aciertos, cuando vienen de personas de verdaderos conocimientos aeronáuticos.

«Con motivo de la llegada del G. 38, hemos escrito un pequeño folleto, que contiene unas ideas generales de lo que puede realizarse en caso de guerra y de lo que puede servir para evitarlas. Adjunto le mandamos un ejemplar. No pudiendo tener el gusto de saludarle en el aeródromo, nos veremos muy honrados si antes de dejar España, puedo visitarle. Reciba el testimonio de mi admiración y amistad. Alexander Von Benheim.

Se sabe que los pilotos y técnicos del «G. 38» dejaron tarjetas en Prisiones Militares, como saludo al comandante Franco.

El jefe del Gobierno considera que la carta al comandante Franco es asunto de mucha gravedad Madrid 8

Los periodistas preguntaron al general Berenguer si conocía la carta que publicaba un periódico, firmada por el jefe técnico del avión «G. 38», y dirigida al comandante Franco.

«El conde de Xauen, contestó: —Acaban de entregarme ahora, y la he leído. Es asunto de mucha gravedad, por el hecho en sí y por las consecuencias que pudiese traer. Estamos ya actuando por vía diplomática cerca del Alemania.

Después añadió: —A mi me cuesta mucho trabajo creer que esta carta sea auténtica; pero, en fin, como está ahí, es cosa que no se puede dejar pasar.

Una señora atribuye sus desgracias a la influencia nefasta de un diamante Washington 8

Un periódico publica una noticia en la que dice que la señora Makean ha solicitado el divorcio, reclamando una pensión de diez mil dólares mensuales para ella y sus tres hijos.

Dicha señora cuenta numerosas desgracias que atribuye, así como lo desgraciada que es en el matrimonio, a la influencia nefasta de un diamante que posee.

Dice que desde que lo adquirió en 1909, al precio de 300.000 dólares, solamente ha sufrido disgustos. El diamante fué traído a Europa desde el centro de Asia en 1619 y comprado por Luis XIV de Francia.

El Sr. Cambó no llegará a Madrid hasta fines de la semana próxima Madrid 8

El jefe del Gobierno recibió las visitas de los ministros de la Gobernación, Gracia y Justicia y Fomento.

Al salir el señor Matos se le preguntó si era cierto que esta noche llegaba a Madrid el señor Cambó, contestando lo siguiente: «Las noticias que yo tengo de Barcelona son de que vendrá a fines de la semana próxima.

«Añadió el señor Matos que la visita que le había hecho esta mañana el duque de Maura en el ministerio no tenía importancia ni se relacionaba con la llegada del señor Cambó a Madrid.

FABRA.

blece una fianza de cinco mil pesetas. En el caso de que el concesionario piense cesar en la publicación, tendrá que aversarlo con un mes de antelación.

Los representantes de las empresas estimaron que ya que se hace un sacrificio con suspender la publicación de cincuenta y dos números al año, los más indicados para recoger los beneficios que puedan producir las hojas oficiales, son los periodistas.

Mientras se organiza el Montepío de Periodistas de Madrid, los beneficios que pueda producir la hoja oficial se destinarán a auxilios y pensiones.

A partir del día 24 de Noviembre, todas las hojas oficiales, incluso la de Barcelona, se publicará con arreglo a la Real orden del mes de Octubre, que fija las normas para estas publicaciones.

Lo que dice el Presidente Madrid 8

El Presidente del Consejo estuvo esta mañana trabajando en su despacho con el subsecretario de la Presidencia.

Manifestó a los periodistas que la reunión de la Junta Central del Censo se verificará el lunes, a las cuatro de la tarde, con carácter permanente.

El ministro desmiente los rumores de crisis Censura de la Semana Social Madrid 8

El ministro de Trabajo, hablando con los informadores de la prensa, ha manifestado que el próximo jueves marchará a Sevilla para clausurar la Semana Social Hispano-Americana.

El acto se verificará en el Archivo de Indias, para que resulte más simbólico.

Los periodistas preguntaron al señor Sangro lo que hubiera acerca del descontento que se observa entre patronos y obreros metalúrgicos por las bases de trabajo.

Lo que ocurre — respondió — es que se tropiezan con las naturales dificultades para la adaptación de las nuevas bases.

Preguntó el ministro a los periodistas que había de particular, y le dijeron que circulaban varios rumores. Según unos, habrá modificación de carteras, en cuya combinación entraría el ministro de Trabajo. Otros aseguran que de llevarse al Rey el decreto de convocatoria de Cortes, el Monarca iniciaría las consultas con los prohombres políticos.

Pueden ustedes desmentirlo — replicó el ministro — pues el propósito del Gobierno es ir a las elecciones. Calculo que se celebrarán en los últimos días del mes de Febrero, pues la Junta Central del Censo se reunirá el lunes y emitirá el dictamen que se le ha pedido.

Son tales los deseos del Gobierno de ir a las elecciones, que los plazos de cincuenta días se han reducido a trece y éstos son los que estima la Junta que se deben ampliar algunos días.

Enfermedades de la Respiración Oídos, Nariz, Garganta Consulta de la Especialidad y MEDICINA GENERAL C. de la Rosa del Dp.º Antituberculoso de la Alfarquitará de Granada Inspector M. de sanidad por oposición Horas de Consulta de 4 a 7 Marina, 22 Teléfono 246 Visitas a domicilio

CURIOSIDADES

El gran castaño del Etna

La vejez y las devastaciones continuas han ido alterando la forma y las dimensiones de ese inmenso vegetal.

Dos coches, uno al lado del otro, pueden pasar por el hueco que se ha formado, dividiendo el tronco para unirse más arriba en un bosque de ramas y follaje.

Creése, generalmente, que su enorme tronco, de 152 pies de radio, es un conjunto de árboles que, apretados unos contra otros, a medida que han ido creciendo han concluido por darse y encontrarse reunidos bajo la misma corteza.

Sin embargo, un naturalista que visitó los alrededores del volcán, certificó que los yufas, intérpretes de las tradiciones del país, aseguraban que dicho árbol es de una antigüedad milenaria y la corteza que lo recubre es toda ella igual y reverdece al unísono cada año.

El camiónigo Recupero, naturalista siciliano, aseguró, por su honor, hace ya años, en presencia de varios viajeros ingleses, que la raíz de este árbol colosal es única, y que, por consiguiente, todo su ramaje recibe la savia del mismo tronco.

Honel es del mismo parecer, y añade que más que degradaciones causadas por el tiempo son de temer la falta de los campesinos, que hacen en él su provisión de leña para calentarse.

En la abertura de que hemos hablado, han construido una cabaña para los que van a hacer la recolección de castañas. Una tradición de este país — que denomina este árbol «el castaño de cien caballos» — atribuye el origen de esta denominación a una aventura de Juana, reina de Aragón, que al dirigirse a Nápoles tuvo la curiosidad de visitar el Etna, y ascendió a la montaña con un séquito de cien caballeros. Sobrevino una tempestad, y la comitiva se refugió dentro del árbol colosal, en donde pudo pasar la noche al abrigo de la tormenta.

América se enorgullece de un enorme ciprés distico; África cita el boabab como árbol gigante; Australia produce su enorme eucalipto; pero mientras el castaño del Etna vive y reverdece, Europa puede vanagloriarse de poseer el árbol mayor del universo.

Un naturalista ha calculado que un boabab del Senegal, cuyo organismo estudió detenidamente, debía contar 5.150 años. Según otros profesores, el famoso ciprés distico de Chapultepec, debe ser aún más viejo. «Cuántos siglos de duración, pueden, pues, atribuirse al decimo de los árboles de Europa!

Este árbol está en el Etna, cerca de la cima de este volcán, montaña elevada gradualmente por los fuegos subterráneos; muchos siglos han debido transcurrir durante esta formación, y antes que esta masa volcánica pudiese alimentar vegetales, debió de transcurrir, asimismo, mucho tiempo para dar lugar al enfriamiento y descomposición de las lavas.

Este milenario castaño lleva escritas en sus hojas muchas páginas de los anales del mundo.

Con toda felicidad ha dado a luz un

habiendo sufrido extravió dos décimos del número 28.608 serie 1.ª, de la jugada del día 11 del actual, se hace público por el presente aviso a los efectos consiguientes.

Carbon mineral 40 quintales métricos. Vino tinto 150 hectólitros. Harina de 1 a 30 quintales métricos. Se admiten muestras de vino y harina hasta el día 14, y de carbon mineral hasta el día 19, en el local de la Junta. (Huerto de las Cañas.)

Las condiciones para tomar parte en el concurso, están de manifiesto los días laborables de 9 a 11 de la mañana, en dicho local.

Los gastos del presente anuncio se pagarán a prorrato entre los adjudicatarios.

Melilla 7 de Noviembre de 1930.—El Coronel Presidente, Solans.

Para artículos de viaje, en la fábrica, Arturo Reyes, 18.

En Don Benito (Badajoz), se ha celebrado la boda de la bella señorita Filomena Vallarino, hermana del teniente del regimiento de Melilla, don Juan, con el Notario don Victoriano Rosado.

Deseamos a los nuevos esposos eterna luna de miel.

Gabanes y chaquetas en cuero y gamuz. Pañería fina, gustos modernos. Sastrería Camarero, O'Donnell, 9.

En la Capilla Castrense se ha celebrado la firma de esposales de la bella señorita María del Valle Carlos-Roca, perteneciente a distinguida familia de la Corte y el joven teniente médico don Vicente Sevilla Larripa.

Actuaron testigos los compañeros del novio don Rafael Andrés Blanco, don Tomás Mantecón y don Ildefonso Villabona y el farmacéutico segundo don Miguel Comenge.

La boda se celebrará en Madrid el próximo mes de Diciembre.

Para artículos de viaje, Hugo Brunner, Carlos de Arellano, 9.

Se encuentra muy mejorada de la afección grial que padece, la bella señorita María Victoria Silva.

Desde hace varios días se halla enferma, habiendo experimentado mejoría una de las preciosas hijas de nuestro querido amigo el vicepresidente primero de la Junta Municipal, don Francisco de las Cuevas.

Se halla restablecida de la dolencia que le aquejaba, la señora de don Antonio Alonzo.

Montemayor. «Diana». Bibliotecas Populares Cervantes. Compañía Ibero-Americana de Publicaciones. Madrid.

Con un prólogo de Gil Benumey. Se publica hoy una edición de un libro inmortal en la literatura española del Siglo de Oro. Es la «Diana», novela que hizo triunfar en España al género pastoril. Novela que tuvo un éxito absoluto llegando a ser considerada como lectura indispensable para toda persona que se jactase de buen tono. Éxito que se debió a su habilidad, interpretando los anhelos de sus contemporáneos cultos, porque la «Diana», llegó a ser la novela elegante por excelencia, la novela de corte.

El argumento de la «Diana», es los amores de una pastora llamada así. La

HOY HACE DIECINUEVE AÑOS

9 DE NOVIEMBRE DE 1911

Entre los jefes y oficiales de todos los Cuerpos y Armas del Ejército, procedentes de la Academia General, se agita la idea de tributar un homenaje al coronel don Miguel Primo de Rivera...

—Vuelve a observarse agitación en el vecino campo de Alhucemas. Los rebeldes quemaron la casa de Abd el Krim...

—De las posiciones avanzadas regresa a la plaza el capitán de Estado Mayor don Juan Seguí.

—De Roma comunican haber naufragado en el Canal de la Mancha, el vapor griego «Byron», ahogándose 22 tripulantes.

—Dicen de Sanghay que el almirante de la flota china ha puesto fin a su vida, a causa de faltarle municiones a los cañones y de verse con tal motivo en situación apuradísima.

—Se declaran en huelga los obreros que trabajan en las obras de construcción del ferrocarril de Málaga a Cofa.

—La «Gaceta» publica disposiciones relativas a las medidas que deben de adoptarse con motivo del estado sanitario en Marruecos.

NOTAS DEPORTIVAS

La selección frente a Portugal

Se han echado a volar algunas especias según las cuales el seleccionador había ya formado el equipo que ha de actuar frente al once portugués.

En general, observamos una falta de preocupación inconsciente ante ese encuentro de Lisboa que tiene para nosotros suma importancia.

—Se ha dado como firme, el propósito para el enemigo de mayor cuidado. Tanto la precisa para vencer a Italia en Bilbao.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

ner la misma potencia que se desearía para el enemigo de mayor cuidado. Tanto la precisa para vencer a Italia en Bilbao.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

de formar el ataque Pira. Goiburú. Samitier, Chirri, Gorostiza. No lo creemos. Así, rotundamente, no nos merece crédito.

—Eso lo decía Mateos en Marzo de 1929. De entonces acá, Samitier ha ido perdiendo. No es el «mago» de antes.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

—El simpático team futbolístico Melilla F. C., llevará a cabo hoy un nuevo desplazamiento a la zona francesa.

Farmacia Viuda Ferrer del Lodo. D. José M. Ruiz y López-Calle O'Donnell, número 33. Muy acreditada por sus medicamentos químicamente puros...

NOTAS MARÍTIMAS Continuación en el servicio. Les ha sido concedida la continuación en el servicio, por tres años, el primer premio voluntario...

NIÑOS ENFERMOS CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD Medicina y Cirugía general: de 2 a 4 EDUARDO GARCÍA SÁNCHEZ MÉDICO MILITAR

INFORMACIÓN MILITAR Presentados En la Jefatura de esta Circunscripción, se han presentado los siguientes: Comandantes don José Cebrián Cañas y don Isaias Rodríguez...

UN BUEN CEPILLO Y UN DENTÍFRICO ADECUADO SON LAS MEJORES ARMAS PARA CONSERVAR UNA DENTADURA SANA

PERBOROL hace de este dentífrico un poderoso agente de limpieza y de su empleo un medio profiláctico de indiscutible valor...

PERBOROL EVITA LA CRIES BLANQUEA LOS DIENTES FORTIFICA LAS ENCIAS

Dr. Gómez Lachica Especialista en enfermedades del pecho y de los niños Medicina General Consulta de 4 a 7

Asociación General de Caridad Número premiado ayer: 177 Tip. de EL TELEGRAMA DEL RIF

ro, Adelaida Hernández Rodríguez, Manuel Hurtado Olalla, Luisa Ledowski Pérez, Loreto Andrés Rodríguez, María del Carmen Sammartín Conesa...

REGISTRO CIVIL Nacimientos.—Rosario Sammartín Guerrero, Joaquín Antequera Giner, María del Carmen Fernández Martínez...

DOCTOR ESPONA Pensado y Diplomado en los Hospitales de París ESPECIALISTA en enfermedades del aparato digestivo y de la matriz...

Servicio Meteorológico Español Observatorio de Melilla Día 8 de Noviembre de 1930 Presión media a nivel del mar: 767,7

Doctor A. Mora (Del Instituto Alfonso XIII) ANÁLISIS CLÍNICOS Canalejas, 1 (Casa de Correos), 2.º

Sucesos locales Oposiciones a Escuelas Nacionales Próxima convocatoria. Dos mil plazas para maestros y maestras...

Denuncia El indígena Mohamed Ben Hadu, domiciliado en Batería Jola, ha formulado una denuncia en la Jefatura de Policía...

—SI— se apresuró a contestar Mauro. —Y tú la amas mucho? —Locamente. —Papá, tu amigo quiere saber la verdad y yo se la digo...

—No, no se presenta nada fácil el partido de Lisboa. —Es decir, que la selección ha de tener el valor de un campeón.

—No, no se presenta nada fácil el partido de Lisboa. —Es decir, que la selección ha de tener el valor de un campeón.

Amores malditos POR CAROLINA INVERNIZIO —Una de las más nobles y estimadas: es abogado. Juana hablaba con calor, con entusiasmo...

limita a encontrarnos alguna vez, a cambiar una rápida mirada, una sonrisa. Fabio perdería la cabeza si supiese cómo le amo.

—No, no se presenta nada fácil el partido de Lisboa. —Es decir, que la selección ha de tener el valor de un campeón.

prendieron que alguna cosa grave había ocurrido. —Les ruego que por mí no se molesten —dijo al entrar— terminen, pues de comer.

—No, no se presenta nada fácil el partido de Lisboa. —Es decir, que la selección ha de tener el valor de un campeón.

so que las muchachas no se apercebían. —Está bien —dijo el marqués. Después de tomar el café, los tres hombres se pusieron a fumar.

—No, no se presenta nada fácil el partido de Lisboa. —Es decir, que la selección ha de tener el valor de un campeón.

bi a Flora desde el primer día que la vi y me creía correspondido por ella, tanto más cuanto me había concedido una cita.

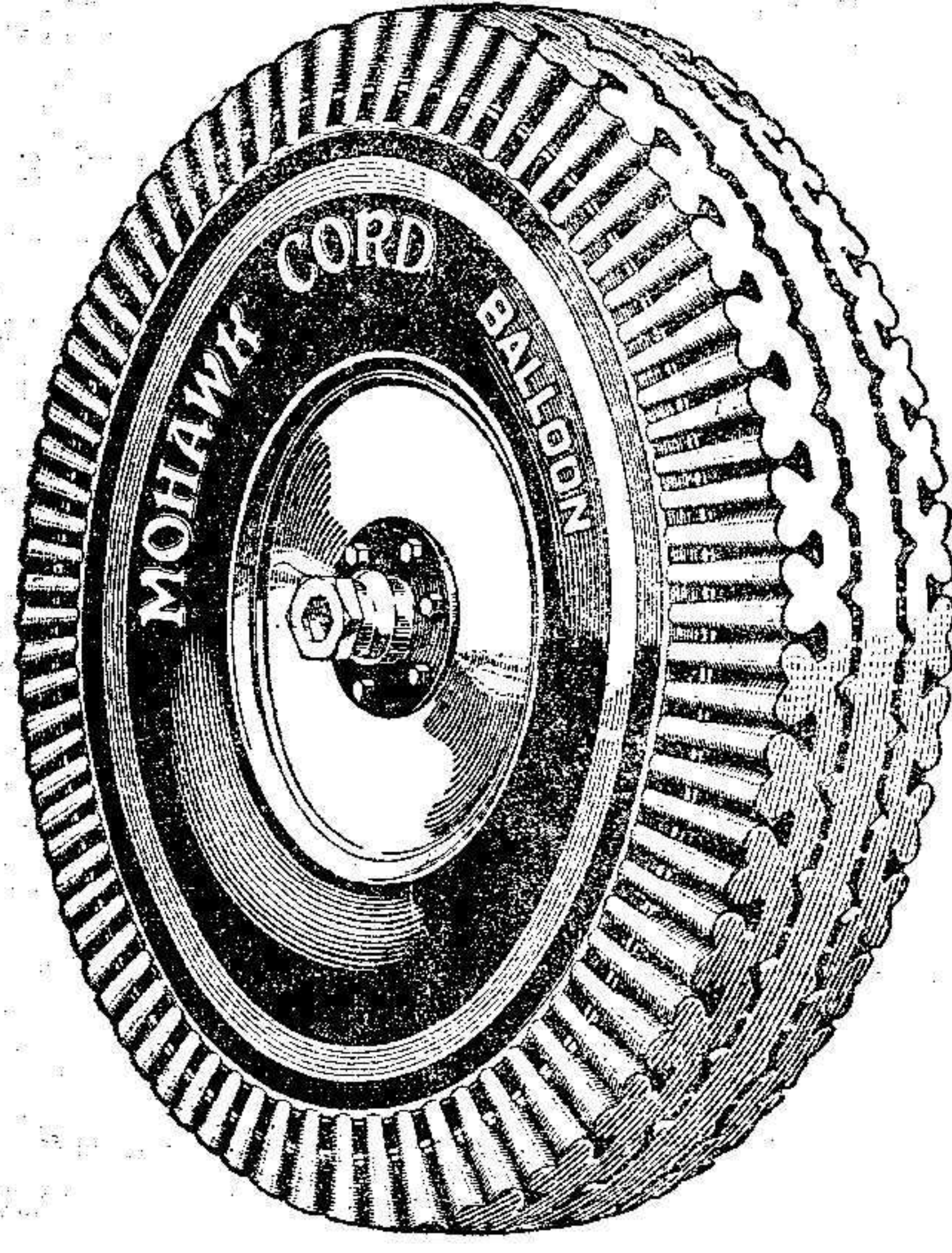
—No, no se presenta nada fácil el partido de Lisboa. —Es decir, que la selección ha de tener el valor de un campeón.

—SI— se apresuró a contestar Mauro. —Y tú la amas mucho? —Locamente. —Papá, tu amigo quiere saber la verdad y yo se la digo...

—No, no se presenta nada fácil el partido de Lisboa. —Es decir, que la selección ha de tener el valor de un campeón.

# LOS MOHAWKS

*¡Duran mucho Más!*



Distribuidor exclusivo: **MOISES J. HASSAN, O'Donnell, 19 MELILLA**

## Compañía Española de Minas del Rif

### ASCENDENTES

Tarifa ordinaria		ESTACIONES	Tren núm. 1		Tren núm. 3	
1.ª	3.ª		Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
0.20	1.10	Melilla-Puerto.	7.33	7.25	13.58	13.45
0.60	0.90	Hipódromo.	7.54	7.45	14.14	14.05
		Empalme.	8.05	8.05	14.25	14.25
1.50	0.75	Atalayón.	8.15	8.30	14.35	14.45
		Nador.	8.50	8.50	15.05	15.05
2.40	1.20	Segangan.	9.10	8.50	15.25	15.05
		San Juan de las Minas.				

### DESCENDENTES

Tarifa ordinaria		ESTACIONES	Tren n.º 2		Tren n.º 4	
1.ª	3.ª		Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
0.90	0.40	San Juan de las Minas.	11.33	11.25	15.48	15.40
		Segangan.	11.45	11.38	16.00	15.48
		Nador.	12.05	12.05	16.25	16.15
1.80	0.90	Atalayón.	12.16	12.05	16.36	16.25
		Empalme.	12.25	12.16	16.45	16.36
2.20	1.10	Hipódromo.	12.44	12.35	16.45	16.55
2.40	1.20	Melilla-Puerto.			17.04	

## COMPANÍA HISPANO-MARROQUÍ DE GAS Y ELECTRICIDAD

"TRIANA" MELILLA "ESPAÑA"  
BARRIO INDUSTRIAL CENTRALES ELÉCTRICAS CALLE DE CANALEJAS

VENTA DE ACEITES LUBRIFICANTES para toda clase de motores.  
VENTA DE ACEITE COMBUSTIBLE GAS - OIL de la mejor calidad para motores DIESEL. — FUNDICIÓN de hierro, plomo, bronce, aluminio, etc. — PIEZAS según modelo hasta 2.500 kilogramos.

TALLERES Y ALMACENES: Alvaro de Bazán, 8  
Dirección y Oficinas: SOR ALEGRÍA, 1. Teléfono núm. 133.

## Omnibus Automóviles de Melilla, S. A.

LÍNEAS ESTABLECIDAS:  
SERVICIO de la CIUDAD: Hípica, Real, Alfonso XIII, Reina Regente, Cabrerizas, Farhana  
GRANDES DESCUENTOS POR ABONOS  
Oficinas: General Marina, 9. Teléfono 520 Garage y Talleres: Alvaro de Bazán, 38. Teléfono 589



## El Aceite Fino de Oliva ARROYO

es el preferido por las personas de paladar más refinado.

Este aceite fino de oliva está al alcance de todas las fortunas y se vende al precio de **2'20 LITRO**

Solo se vende en latas de 10 litros de cabida.

Pida a su proveedor este Aceite

ARROYO HERMANOS S. C.

Carretera Hidum, Teléfono 287

## C. T. M.

Servicio diario de automóviles rápidos en combinación con los establecidos en todo el territorio francés.  
Horas de salida de Melilla para Uxda a las 6 de la mañana.  
Informes: Agustín Espinosa, Astilleros, 11, Teléfono 450

## Dr. Andrés Blanco

Director del Dispensario antivenéreo de Castro Girona  
**Especialista en enfermedades de la piel y venéreas**  
Consulta de 4 a 6  
Económicas para obreros: de 12 a 1  
Carlos de Arellano, 12, 2.º



INGENIERO CONCESIONARIO  
Esteban Carreras Pons  
Paseo de Recoletos, 5  
Apartado 291  
MADRID

## CANAS



### INVENTO MARAVILLOSO

PARA VOLVER LOS CABELLOS BLANCOS A SU COLOR PRIMATIVO A SU COLOR PRIMATIVO A LOS 15 DÍAS DE DARSE UNA LOCIÓN DIARIA. SU ACCIÓN ES DEBIDA AL OXÍGENO DEL AIRE, POR LO QUE CONSTITUYE UNA NOVEDAD. NO MANCHA NI LA PIEL NI LA ROPA. LA OASPA DESAPARECE RÁPIDAMENTE. ¡OJO CON LAS IMITACIONES Y FALSIFICACIONES! DEVENTA TODAS PARTES

LABORATORIO CASPE 32 BARCELONA

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la administración de este periódico.

## Monopolio de Tabacos del Norte de Africa

### PRECIO DE ALGUNAS LABORES

Picadoras		Cigarras Puros	
Picadura extra	1/4 4,00	De Canarias	0,90 y 0,40
Gener. Partagás, Competidora	1/4 3,00	De Filipinas	de 0,75 a 0,80
Picadura Superior	1/4 2,50		
Victoria Eugenia	1/0 0,90		
La Rifeña	1/8 0,70		
Flor de un día	1/8 1,00		
		<b>Cigarras de la Habana</b>	
		Habanos, Aguilas, Partagás	a 3,00 pts.
		Hoyo Monterrey núm. 1	a 2,50 .
		Coronas	a 1,80 .
		Tacos de Cuba	a 1,60 .
		Príncipes	a 1,20 .
		Brevas conservas	a 0,80 .
		Paneletas	a 0,75 .
		Carunchitos	a 0,75 .
		Conchas	a 0,75 .
		<b>Cigarrillos</b>	
Elegantes, picado cajetilla	20 cig. 1,00		
Coloniales, idem, idem	20 cig. 0,50		
Ovalados superiores, hebra, cajetilla	0,50		
Ovalados corrientes, idem	20 cig. 0,35		
Amarillos	0,90		
		<b>Cigarrillos ABDULLA, CAPSTAN, CAMEL, COUSIS, DUBEC</b>	
		Para más detalles ver la tarifa en los estancos	

## Marsella Melilla

Salida de Marsella los Martes Llegada a Melilla los Viernes

Servicio fijo semanal y directo, sin trasbordo. Este servicio se hace por los grandes buques de la COMPANIA YBARRA de Sevilla, que no omite sacrificios hacia sus clientes, recordándoles en reciprocidad como españoles su deber patriótico de auxiliar con su carga a los buques de bandera española. Toda clase de facilidades en la entrega de las mercancías. Fletes económicos. Diríjase las órdenes de embarque al agente de la Empresa en Marsella, Monsieur Lucien Rodriguez, 2, rue de Suffren.

## SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

### ALQUILERES

SE ALQUILAN pisos, propios para hotel, casa particular o Sociedad, con instalación luz y timbres. Castilla. Razón, Cervantes, 4. 488

ALQUILO garage con agua. Informarán, Alfonso XII, número, 7. 503

ALQUILO habitación amueblada para caballero. Miguel Za, 6. 502

ALQUILO piso bueno. Alz-pura, 11. Razón, O'Donnell, 25. 507

### ALMONEDAS

ALMONEDA de gabinete y varios. Duquesa de la Victoria, núm. 24. 491

### COLOCACIONES

COCINERA se necesita. Darán razón, ferretería «El Llavino». 499

NINERA se necesita. García Cabrelles, 26, primero. 493

### COMPRAS Y VENTAS

SE VENDEN dos sillones propios para casino o despacho. Print, 24, 2.ª derecha. 483

PARA baules de fibra, sólidos y baratos en la fábrica. Arturo Reyes, 18. 557

MALETAS desde 3,50 ptas. Idem con cerradura automática, desde 4 ptas. Baules, maleta desde 50 ptas. Precio rigurosamente fijo. Nadie puede competir con la fábrica de maletas «Patria». Calle de Arturo Reyes, núm. 18. 500

SEÑORAS: Bolsos y cinturones última novedad. El mejor surtido a precios increíbles, los vende la fábrica «Patria». Arturo Reyes, núm. 18. 578

NOVIOS: No comprar vuestros muebles, sin visitar la Casa Flores, especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de somiers y camas de campaña. Arturo Reyes, 1. (Frente a Hermanas Boigues. 3

GRAN surtido en pelizas y chaquetones de cuero, para conductores. «La Pilarica». 495

TRAJES de lana para caballero, riquísima confección, desde 30 ptas. a 150. «La Pilarica». 496

150 ptas. abrigos de cuero de la más alta calidad. «La Pilarica». 497

A 30 ptas. abrigos y trinchetas para caballero. «La Pilarica». 498

SE VENDE un alambique nuevo, otro viejo y una cuna y una lámpara. Razón, Sotomayor, 3. 476

SE VENDEN dos pupitres para colegio, nuevos. Razón, en esta Administración. 398

VENDESE piano. Razón, Huerta Barrio Princip. 505

COMADRONA primera de la Beneficencia municipal, doña Encarnación Santos, Avellaneda, 5. Príncipe. Teléfono, núm. 633. 841

MARIA CANILLAS. Profesora en partos y cirugía, ex-interna de la Maternidad de Barcelona. Castelar, 26, principal, derecha. 1.228

### DEBILIDAD SEXUAL

Agotamiento. Vejez prematura. Impotencia. Curación rápida con la POMADA FORTIFICANTE. Rodríguez de los Ríos, en inofensiva y produce efecto maravilloso a la primera fricción. Evita contagios. De venta en principales farmacias de España y América. Por mayor, E. Duña, Tetuán, 9. Madrid. Remitiendo pesetas 10,50, se envía por correo certificado. Solicite prospectos.

### ENSEÑANZAS

R. DESCAL. Prim, 10. Teléfono 496. Francés, inglés, comercio, carreras, taquí-mecanografía. 509

PREPARACION ingreso Bachiller, Magisterio, 1.ª enseñanza. Alta, 7, 1.ª izquierda. 479

ACADEMIA de música dirigida por el Sr. Fort. Auxiliar, señorita Dorita Samper. Economía en los precios y tiempo. Enseñanza buena y formal. Arturo Reyes, 7, 1.ª izquierda. 313

HUÉSPEDES

PARTICULAR admite caballero formal, habitación exterior. Castelar, núm. 1, primero, derecha. 457

### VARIOS

INSTALACIONES eléctricas de alumbrado, fuerza motriz y timbres. Precios bajos. Personal de guardia, para atender los avisos. Marina, 22. 944

PERDIDA de una cartera conteniendo documentos de interés. Se suena la devolución en General Polavieja, 58, donde se gratificará. 505

### SANTIAGO Vila, participa a sus clientes y amigos, haber trasladado su taller de reparaciones de máquinas de escribir, calculadoras, registradoras «Nacionales» y básculas «Toledos», al Trust Mecanográfico. S. A. (Casa Rosal). Sor Josefa, 4. Teléfono, núm. 416. 500

AUTO-electricidad. Taller de reparaciones y bobinajes de motores, dinamos e instalaciones eléctricas de autos. Precios económicos. Trabajos garantizados. Marina, 22. 946

SE CEDE Colegio con material y más de 400 ptas de matrícula. Razón, García Cabrelles, 6, 2.ª. De 9 a 12 y de 2 a 4. 494

PLANCHADO Larios, S. A. Especial para cuellos y puños. Se reciben encargos en «La Villa de Madrid». la que más barato vende. 504

VANICAS. Las únicas perfectas. Pareja, 9. 486

PERDIDA de una cartera conteniendo documentos de interés. Se suena la devolución en General Polavieja, 58, donde se gratificará. 505

# Fuera canas Brillantina India

Sin teñirlas ni arrancarlas

Único artículo que SIN TEÑIR hace desaparecer las CANAS devolviendo al cabello su color primitivo por el procedimiento de proporciónarle el jugo necesario. Premiado en la Exposición de Higiene. Precio en España, 5 pesetas franco. En Perfumerías y Droguerías. Por mayor, José Barreira. Calle Muñoz Torrero, 6. Madrid, y en Almacenes

(Sin grasa) Gran invento